



W swoim przewodniku wydawnictwo Pascal zamieściło prawie 8 tysięcy najlepszych w Polsce restauracji i miejsc noclegowych. Oceniano je za pomocą gwiazdek: dobre, bardzo dobre, luksusowe. Niektórym z restauracji przyznano specjalny znaczek za szczególny klimat i atmosferę. W regionie słupskim taki znaczek otrzymało tylko „Siódme Niebo”.

**USTKA ■ PRZEWŁOKA ■ ROWY ■ DUNINOWO ■ OBJAZDA ■ ZALESKIE
■ ZIMOWISKA ■ PODDĄBIE ■ MACHOWINO ■ MACHOWINKO ■ WODNICA ■ LĘDOWO**

Powiat słupski. Plantacja energetyczna w każdej wsi

WIERZBA PROSTO Z NIEBA

Liga Kioskarzy

dzisiaj lista
zwycięzców

szukaj na stronach
Dziennika Bałtyckiego



27 lutego

z **Dziennikiem
Bałtyckim**

Słupski
Informator Medyczny



24 lutego

z **Dziennikiem Słupskim**



plan lekcji



Sadzonkę wierzby energetycznej prezentuje Zdzisław Kołodziejczyk, starosta słupski.

Foto: APF-SAS

Plantacje wierzby energetycznej mają wyrwać wsię regionu słupskiego z biedy i marazmu. Dzisiaj o plantacjach przyszłości dyskutować będą w Kępicach wójtowie i przedstawiciele słupskiego starostwa. Pomoc obiecali także biznesmeni.

- To szansa przede wszystkim dla popegeerowskich wsi. Z 10 hektarów nieużytków 5 osobowa rodzina może się utrzymywać przez 30 lat - nie ukrywa entuzjazmu Stanisław Januchta, naczelnik Wydziału Rolnictwa i Ochrony Środowiska ze słupskiego starostwa.

- Wystarczy pod uprawę przeznaczyć 20-30 arów, by ogrzewać gospodarstwo przez cały rok, łącznie z gorącą wodą latem.

Wystarczy policzyć, ile kosztuje ogrzewanie domku jednorodzinnego, by zrozumieć, że to przyszłość - mówi Zdzisław Kołodziejczyk, starosta słupski.

Na początku ma to być 96 ha w gminie Kępice. Później w całym regionie słupskim kilka tysięcy hektarów.

- Polana wierzbowe są doskonałym materiałem opałowym dla dużych ciepłowni komunalnych i palenisk domowych. Do atmosfery nie wydzielają się też w procesie spalania związki siarki. Po trzech latach wydajność z hektara wynosi 65-100 metrów sześciennych suchej masy drzewnej (to odpowiada 10-15 tonom suchego materiału drzewnego lub około 7 tys. litrom oleju opałowego - twierdzi

producent materiału szkółkarskiego na licencji fińskiej i duńskiej.

- Ten materiał jest prawie 4 razy tańszy od węgla czy koksu. Może być wykorzystany do opalania szkół, urzędów czy komisariatów - mówi starosta Kołodziejczyk.

Pędy wierzby o średniej długości 20-22 centymetrów powinny być wsadzone w głąb ziemi na około 18 cm. Najlepiej nadają się do tego nieużytki i zalane grunty. Po trzech latach osiągną 7 metrów wysokości. - Z unijnego funduszu można uzyskać zwrot nakładów do 12 tysięcy euro od jednego gospodarstwa - tłumaczy naczelnik Januchta.

Największy problem to koszty założenia. Na jeden hektar potrzebne jest 20 tysięcy sadzonek (jedna kosztuje 30 gr.) Trzeba więc zainwestować około 4,5 tys. zł na jeden hektar.

- Ale istnieją specjalne kredyty z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Ekofunduszu czy funduszy pomocowych. Na to pieniądze muszą się znaleźć - mówi starosta Kołodziejczyk.

Pomysłem zainteresowało się już Konsorcjum Gospodarki Integracyjnej z Kolbud oraz firma z Gdańska, która chce skupować wierzbę. Firmy te chcą także wspomóc finansowo zakładanie plantacji w regionie słupskim.

Mirosław Kościeński

MOIM ZDANIEM

Starówka w stylu retro - czy mieszkańcom Słupska podoba się nowy pomysł władz miasta?



Fot. J. Kotłęga

Anna Gnich

pracownik solarium

- Plany związane z przebudową słupskiej starówki są naprawdę trafione. W Słupsku zrobiłoby się ładniej i ciekawiej. Dawniej nasze miasto nazywano Małym Paryżem. Być może po tej renowacji słupszczenie znów będą dumni ze swojego miasta.



Fot. J. Kotłęga

Ewa Kurs

studentka

- Pomysł jest świetny. Miejmy nadzieję, że dojdzie do jego realizacji. Nasze władze wciąż planują, debatują a efektów jak nie widać, tak nie widać. Jeżeli rzeczywiście nastąpi przebudowa, to Słupsk wypięknieje.



Fot. J. Kotłęga

Lucyna Zdrol

na urlopie wychowawczym

- Słupsk jest naprawdę brzydkim miastem. W piękne stare budynki powciskano komunistyczne molochy, które szpecą. Pora to zmienić. Tylko czy tak na prawdę są na to pieniądze?



Fot. APR-SAS

Czesław Zabiny

emeryt

- Przebudowa, renowacja jakichkolwiek budynków, to duża inwestycja finansowa. Piękne budynki w niczym nie pomogą słupszczyanom. Uważam że lepiej by było, gdyby miasto zamiast wydawać pieniądze podatnikom na upiększanie, przydzieliło te pieniądze tym najbardziej potrzebującym. (just)

DYŻUR

Na sygnały i opinie naszych Czytelników czeka dzisiaj Marcin Kamiński pod nr 848 17 46 albo w siedzibie redakcji w Słupsku przy ulicy Filmowej 3e.



Każdy chce bazę

Z Janem Sienko, posłem i członkiem Sejmowej Komisji Obrony Narodowej rozmawia Tomasz Marczałak.

Co najmniej 10 samorządów złożyło już do Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Spraw Zagranicznych propozycję przyjęcia na swoim terenie amerykańskich żołnierzy.

- Rzeczywiście o przeniesieniu amerykańskich baz wojskowych z Niemiec do Polski zrobiło się ostatnio głośno. Cieszy mnie postawa samorządowców. Z jednej strony oznacza ona aprobatę dla amerykańskiej polityki, a z drugiej troskę o własną gminę czy miasto.

Czy istnieją realne szanse na przeniesienie baz do naszego kraju?

- O to postanowiłem spytać oficjalnie szefa MON. Podczas negocjacji dotyczących naszego wstąpienia do NATO nie było o tym mowy. Mówiło się aby nie umieszczać w Polsce baz amerykańskich ze względu na Rosję. Ale w polityce dużo rzeczy się zmienia.

Co się zmieniło?

- Wybraliśmy amerykański samolot F-16, a z tego Francuzi czy Szwedzi nie musieli być zadowoleni. Proszę zwrócić uwagę, że swoją fabrykę Peugeot postanowił ostatecznie wybudować w Słowenii. Zmienia się także doktryna obronna Sojuszu.



Fot. APR-SAS

Czy poligon w Wicku Mor skim miałby poważne szanse aby na stałe osiedlili się na nim amerykańscy żołnierze?

- Potwierdzają to odbywające się tutaj manewry wojsk NATO. To jeden z najlepszych poligonów. Już teraz za odbywające się na nim ćwiczenia obce wojska muszą płacić.

- Obecność amerykańskich żołnierzy kojarzą się samorządowcom przede wszystkim z dodatkowymi zyskami. Czy nowe bazy wojskowe to na pewno dodatkowe pieniądze. Czy niektórzy nie mogliby się rozczarować?

- Zachodnie przykłady pokazują, że nie. Niektóre miasta wręcz żyją tam z amerykańskiego wojska. Powstała odpowiednia infrastruktura, odpowiednie punkty usługowe. Ale u nas należałoby stworzyć najpierw odpowiednie uwarunkowania prawne. Na przykład pieniądze, które wpłacają obce armie za ćwiczenia na poligonie w Wicku morskim trafiają przede wszystkim do kasy Ministerstwa Obrony Narodowej. Sam poligon i gmina mają z tego niewielkie korzyści. I to trzeba zmienić.

Dziękuję za rozmowę.

W CZEPKU URODZONY

Piszę uczciwie

Z Januszem Wiśniewskim autorem „Samotności w sieci” i „Zespołów napięć” rozmawia Katarzyna Kwiatek

O co najczęściej pytają pana fanki, których, jak widać nie brakuje?

- Skąd znam tak dobrze kobiety

A skąd je Pan tak dobrze zna?

- Generalnie wsłuchuję się, w to, co mówią. Lubię ich słuchać, a potem długo o tym myślę. Zastanawiam się, co kobieta w danej sytuacji mogłaby zrobić. Czytam wiele książek o nich, o ich psychice, o biologii i rozmawiam na ich temat. Aby napisać jedno zdanie w opowiadaniu „Menopauza” przegadałem z ginekologiem dwie godziny, nawet się z nim upiłem.

- Czy zdecydowałby się Pan na napisanie książki, w których głównym „tematem” będzie mężczyzna?

- Tak. Książka, która ukaże się pod koniec roku „Hotel” jest przede wszystkim o mężczyznach. Kobiety oczywiście są, bo muszą być, ale jest tam wiele męskich postaci. Będzie to historia przypadkowych ludzi, którzy spędzają noc w hotelu, a wyjadą odmienieni.

- Czyli do grudnia nic nowego pana autorstwa się nie ukaże?

- Ukaże się w maju. To jest eksperyment portalu internetowego. Ja napisałem fragment, inne pisali interneci, ja potem wybierałem najciekawszy ciąg dalszy i tak powstała „Martyna” - nowela interaktywna, przedstawiająca polską współczesność. Wszystkich zainteresowanych odsyłam na www.martyna.korba.pl

- W recenzjach często pojawia się opinia, że w pana książkach kobiety świat jest lepszy, pełniejszy, ciekawszy. Czy tak rzeczywiście jest?



Fot. APR-SAS

- Nie zgadzam się z opiniami, że wynoszę kobiety na piedestał. Główna bohaterka „Samotności w sieci” jest złą postacią, pozytywny jest główny bohater. Może niektóre kobiece postaci są wyidealizowane, stąd to wrażenie, że kobiety są takie dobre, delikatne, wrażliwe, ale celem nie było wywyższanie kobiet.

Dziękuję za rozmowę.

NASZE ROZMOWY

Najazd Kaszubów

Z Jerzym Dąbrową-Januszewskim, członkiem Rady Naczelnej Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Gdańsku rozmawia Mirosław Kościński.



Fot. APR-SAS

- Prezydent Słupska zaproponował termin zjazdu na koniec maja. Planował połączyć zjazd z imprezą, która miała promować wejście Polski do Unii Europejskiej. Władze zrzeszenia kategorycznie termin odrzuciły. Czy to prawda, że Kaszubi z Gdańska nie chcieli wziąć udziału w imprezie o charakterze politycznym organizowanym przez słupską lewicę.

- Nie było w tym żadnej, podkreślam żadnej polityki. Dotychczasowe cztery zjazdy odbywały się zawsze na przełomie czerwca i lipca. To najlepszy okres do prezentacji zespołów folklorystycznych, gdy jest ciepło i na Pomorzu przebywa dużo turystów. Na ostatnim zjeździe w Kościerzynie pan Kobylński zadeklarował pomoc w organizacji spotkania właśnie w Słupsku, a wtedy prezydentem jeszcze nie był. Chwała mu za to, że słowa dotrzymał.

Odkryło się pierwsze, robocze spotkanie organizacyjne w słupskim ratuszu. Co zaplanowaliście?

- Profesor Brunon Synak, prezes Zrzeszenia oraz Kazimierz Kleina i Artur Jabłoński, wiceprezesi uzgodnili z władzami miasta pierwsze konkrety. Powstał komitet organizacyjny, na którego czele stanęło dwóch doświadczonych organizatorów imprez: Przemysław Namysłowski, dyrektor Biura Promocji i Integracji Europejskiej UM w Słupsku oraz dr Antoni Szreder, prezes Zrzeszenia w Słupsku. Zjazd odbędzie się w dwóch miastach: Uście i Słupsku. Ustaliliśmy dwa terminy: 22 czerwca i 13 lipca. Dlatego dwa, że zależą od przyjazdu ekipy II programu TV. Specjalny pociąg, czyli bana „Norda” wyruszy Helu do Słupska. Przed ratuszem odbędzie się wielka manifestacja i festyn, a na promenadzie w Uście wystąpią zespoły kaszubskie.

Jakie roli podjął się Artur Jabłoński?

-To starosta puki i jednocześnie szef konwentu starostów powiatów kaszubskiego. Tych powiatów jest 9, a z naszego terenu wchodzi słupski, bytowski i lęborski. Dzięki niemu starostwa sfinansują przyjazd zespołów kaszubskich z tych 9 powiatów. Natomiast przed ratuszem będą stoiska promocyjne z rękodziełem ludowym. Pragnę podkreślić, że V, światowy Zjazd Kaszubów rozpocznie się mszą świętą w kościele Mariackim. Liturgia będzie prowadzona oczywiście w języku kaszubskim.

Dziękuję za rozmowę

LIGA KIOSKARZY

Zwycięzcy naszego plebiscytu w powiecie słupskim.

- Śmigła Andrzej 1070
- Nowak Leokadia 194
- Dymianuk Jerzy 170
- Kowalewska Teodozja 50
- Adler Wiesława 36
- Polatyński Włodzimierz 19
- Białek Jan 18 Ustka Dąbrowskiego 15
- Bodniak Bogdan 12
- Wolk Felicja 12
- Tkaczyk Helena 10
- Gola halina 4

Więcej o konkursie w głównym wydaniu dzisiejszej gazety.

PO PUBLIKACJACH

Proszę o sprostowanie nieprawdziwych informacji na temat projektu miasta i powiatu grodzkiego w artykule „Mała dziura” w „Dzienniku Słupskim” z dnia 7 lutego 2003 roku. Po pierwsze autor przedstawił tylko wydatki. Po drugie planowane wydatki na turystykę wynoszą 519 tys. 178 złotych a nie 346 tys. złotych. Na oświatę miasto ma wydać nie 40 tys. złotych lecz 91 milionów 554 tysiące 766 złotych. Na administrację publiczną ma być 19 milionów 311 tys 508 złotych, a nie 16 milionów 506 tys zł. Transport według rzeczywistego projektu 26 milionów 42 tys. 402 zł, a gospodarka mieszkaniowa 38 milionów 879 tysięcy 955 złotych. Na kulturę przeznaczono 9 milionów 236 tysięcy 687 złotych. 300 tysięcy złotych w projekcie budżetu przeznaczono na intensyfikację działań teatralnych Słupskiego Ośrodka Kultury, a nie na powstanie profesjonalnej grupy teatralnej przy teatrze Rondo.

Marek Sosnowski
rzecznik prasowy prezydenta Słupska

Słupsk. Czy za wcześnie na oceny?

Sto dni prezydenta

Skończył się czas agitacji, wiecowania a nadszedł czas organicznej pracy na rzecz dalszego społeczno-gospodarczego rozwoju naszej małej ojczyzny miasta Słupska - to słowa z exposé prezydenta Słupska Macieja Kobylińskiego wygłoszonego 100 dni temu. Co prezydent zrobił dla Słupska przez ponad 3 miesiące?

Porządki

Przede wszystkim porządki w ratuszu. Zmienił się sekretarz miasta, a ratuszowi przybyło ponad 11 nowych urzędników i pojawiły się 2 wydziały.

- Zreorganizowano strukturę magistratu i w ten sposób powstał Wydział Gospodarki i Planowania Strategicznego oraz Biuro Promocji i Integracji Europejskiej - mówi Marek Sosnowski, rzecznik prasowy prezydenta miasta.

Zdaniem samego prezydenta Macieja Kobylińskiego to jedno z najważniejszych zmian, które przyczynią się od możliwości pozyskiwania funduszy ze środków unijnych. Jaki będzie efekt tych zmian?

- Pierwsze sto dni to zbyt krótko, by ocenić pracę prezydenta - uważa radny Jerzy Wandzel, były prezydent Słupska. - Zobaczymy także, czy zatrudnienie nowych pracowników, a także nowe wydziały przyniosą ratuszowi dochód.

Budżet i kontrowersje

- Za wcześnie na jakiegokolwiek podsumowania - zgadza się z byłym prezydentem Zbigniew Wiczowski, radny Słupskiego Forum Prawa i Sprawiedliwości. - Ocena będzie możliwa gdy prezydent zacznie realizować budżet.

Ale i ten choć stał się moty-
wem przewodnim pierwszych
miesięcy prezydentury Ma-
cieja Kobylińskiego jest trud-
ny do oceny.

Jedni twierdzą, że budżet
jest zbyt pasywny, inni że
dzięki możliwości po-
zyskiwania funduszy
z unii będzie on w
efekcie bardzo proin-
westycyjny.

Jak będzie faktycz-
nie dowiemy się
wkrótce. Ale, o ile o
budżecie i
zmianach
we wnętrzu

ra-

tusza
wie nie-
wielu, to
jednak ostat-
nie 3 miesiące
zaowocowało
kilkoma kon-
trowersyjnymi
wydarzenia-
mi, o których
głośno dysku-
towali słupsz-
czanie. Prezy-
denturę Macieja
Kobylińskiego i
zmiany w mieście
zainicjowało poja-
wienie się na po-
czątku grudnia ze-
szłego roku namio-
tu Jarmarku Bożo-
narodzeniowego
przed słupskim ra-
tuszem. Namiot
miał oznaczać wspa-
niałą atrakcję dla
słupszczyzan i zabawę
sylwestrową jakiej w
Słupsku nie było.

- Namiot tylko
straszy - twierdzili
przeciwnicy takiego

pomysłu, a zwłaszcza lokalni
handlowcy.

Jak sprawa namiotu i zaba-
wy sylwestrowej się skończy-
ła wszyscy wiedzą: noworocz-
nym skandalem.

- Grupa Promocyjna
Scena która wszystko
organizowała zerwała
umowę - twierdzi Ma-
rek Sosnowski rzecznik
prasowy prezy-
denta - Chcemy teraz
odszkodo-
wania
pra-
wie
12
tys.
zł.

Wina i kara

Jed-
nak nie
była
ostat-
nia
afeta
nowe-
go ro-
ku
2003.
Nie-
długo
trze-
ba
było
czekać,
by

okazało się, że prezes Przed-
siębiorstwa Gospodarki Ko-
munalnej wbrew prawu po-
brał niemal 21 tys. zł ekwiwa-
lentu za niewykorzystany
urlop. Prezes z tego tytułu nie
poniesie konsekwencji, a pie-
niądze już zwrócił

- Prezes PGK to dobry fa-
chowiec i nie ma za co go ka-
rać - uważa prezydent Koby-
liński.

Jak się okazało ukarana nie
zostanie również Rada Nad-
zorczą PGK, która pozwoliła
prezesowi ekwiwalent wypła-
cić. I choć wszyscy są zgodni,
że powinno się radę ukarać
to: - Nie będziemy już nic ro-
bić, bo w przyszłym miesiącu
jej członkowie kończą ka-
dencję - twierdzą władze
miasta.

Tak więc bezprawne dzia-
łanie obejduje się bez kary. W
czasie stu dni prezydenta nie
brakowało też kontrowersji
wokół sposobu sprzedaży
gruntów czy obiektów po-
wstających niezgodnie z usta-
leniami miejscowych planów
zagospodarowania prze-
strzennego. Jednak te doty-
czyły spraw poprzedniej ka-
dencji samorządu, ale światło
dienne ujrzały wraz z przy-
jściem nowego prezydenta.
Okazało się, że niecały rok te-
mu miasto sprzedawało grunt
przy ul. Kniaziewicza za 150
tys. zł. Dziś ten teren wart jest
już 1 mln 500 tys. zł. Zawinił
urzędnik? Sprawa jest wyja-
śniana, tak jak sprawa łama-
nia prawa lokalnego przy po-
stawianiu niektórych inwe-
stycji. Często w Słupsku za-
miast np. kamienic pasują-
cych do otoczenia powstawały
obiekty takie jak sklep Lidla.

- Stodoła, buda w środku
miasta - ocenia market prezy-
dent Kobyliński.

Czy za jego prezydentury
nie będzie dochodzić do ta-
kich sytuacji? Słupszczanie
dowiedzą się już wkrótce.

(crol)

Słupsk. Informowanie to obowiązek

Zamknięte usta

Nie mogę nic powie-
dzieć, bo rzecznik pra-
sowy prezydenta mi
zabronił - tak stwierdził na-
czelnik jednego z wydziału
słupskiego ratusza - Proszę
pójść do niego - radzi. I nie
byłoby w tym nic dziwnego
gdyby nie fakt, że taka posta-
wa pracownika samorządo-
wego jest niezgodna z pra-
wem. Grozi za to nawet kara
pozbawienia wolności.

- Prawo do informacji pu-
blicznej obejmuje uprawnie-
nie do niezwłocznego uzy-
skania informacji zawierają-
cej aktualną wiedzę o spra-
wach publicznych - to treść
jednego z artykułów ustawy
o dostępie do informacji pu-
blicznej. Kto powinien jej
udzielić? Zobowiązani są do

tego m.in przedstawiciele or-
ganów władzy publicznej, a
takimi są pracownicy samo-
rządowi.

- Nie mogę udzielić żadnej
informacji - to stwierdzenie
niektórych urzędników.

Tłumaczą, że zabronił im
tego rzecznik prasowy pre-
zydenta Słupska.

- Nikomu niczego nie za-
bronilem i nie śmiałybym za-
kazać komukolwiek z ratusza
udzielania informacji - od-
powiada rzecznik prasowy
prezydenta Marek Sosnow-
ski. - Być może w ten sposób
naczelnicy próbują się wy-
migać od odpowiedzi na py-
tania. Być może to taka we-
wnętrzna cenzura. Nie wiem
dlaczego tak mówią - kończy.



Niektórzy urzędnicy słupskiego ratusza twierdzą, że
udzielania informacji zabronił im rzecznik prezydenta
miasta.

Fot. APR_SAS

Faktem jest, że nie udzie-
lając odpowiedzi na zadane
pytania urzędnicy łamią pra-
wo. Łamali by je także, gdyby
informować zabronił nawet
sam prezydent Maciej Koby-
liński.

Inna ustawa: o pra-
cownikach samorządowych
nie pozwala urzędnikom na
działanie niezgodne z pra-
wem nawet na polecenie
przełożonego.

(crol)

**Klub
Prenumeratora**
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

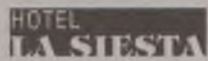
■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedzwiedek we Wdzydzach Kiszewskich. Dziesięcioletnie pytanie: **W jaki dzień jemy większą niż zazwyczaj ilość pączków?**



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Ile dni ma w tym roku miesiąc luty?** Na odpowiedzi czekamy do 7 marca 2003 r.



Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

• Infolinia: 0 800 15 00 26
Każdy prenumerator może zadzwonić do nas po poradę lub z reklamacją a także aby zamówić prenumeratę. Połączenie jest całkowicie bezpłatne. W godz. 7.30-15.30 od poniedziałku do piątku telefon odbierze pracownik Biura Prenumeraty, a w pozostałych godzinach można się nagrać zostawiając swój numer telefonu. Ewentualne zamówienia prenumeraty można również przesyłać listownie na adres: Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej, ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk. Czekamy również na Państwa opinie i uwagi na temat prenumeraty.

Nasi Partnerzy



WIELKA PROMOCJA

OD 18.02.2003 DO 28.02.2003

RATY 0%*

**TAKŻE DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI
KREDYTOWYCH**

- UPROSZCZONE PRZYJAZNE PROCEDURY
- TYLKO Z NAMI SFINANSUJESZ DOWOLNY CEL

np. KWOTA	RATA
50 000	OD 138,99 ZŁ
75 000	OD 208,33 ZŁ
100 000	OD 277,77 ZŁ

* SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELAJĄ PŁACÓWKI
POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”

POLSKA KORPORACJA FINANSOWA „SKARBIEC”

• Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (058) 341-97-11
• Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (058) 781-68-60,
781-68-61

10158819/B/30

CREDIT UNION JUŻ W POLSCE!!!



**ZASPOKAJAMY
TWOJE POTRZEBY!!!**

(WYŁĄCZNIE FINANSOWE)

od **5.000 zł** do nawet **500.000 zł**

* okres spłaty do 360 miesięcy

DOM - SAMOCHÓD - MIESZKANIE

WŁASNE POTRZEBY - DOWOLNA INWESTYCJA

Przedstawicielstwo w Polsce:

GDĄSK,
UL. OKOPOWA 7, POK. 208
80-819 GDĄSK
(budnek CENTROMORU)
TEL.: 058/304-15-19

KWIDZYN,
UL. BRATERTWA NARODÓW 40 A
82-500 KWIDZYN
TEL.: 055/262-98-63
infolinia nr 0804/288-488

GDYNIA,
UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 37/5, III p.,
POK. 1
81-391 GDYNIA
TEL.: 058/661-42-77

Wioldzi Kaszëbi

■ Gaudenty Kustusz

Urodził się 7 czerwca 1934 r. w Wejherowie. Po ukończeniu w tym mieście Szkoły Podstawowej nr 3 wstąpił do Młszego Seminarium Duchownego Franciszkanów w Jarocinie Wielkopolskim, a potem do Zakonu Braci Mniejszych Franciszkanów. Studiował filozofię w Opolu i teologię w Katowicach - Panewnikach. Gaudenty Kustusz otrzymał święcenia kapłańskie w 1959 r. Pracę doktorską obronił na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Prowadził wykłady z dogmatyki i ekumenizmu w WSD Franciszkanów w Panewnikach, którego w latach 1988-1991 był rektorem. Od 1991 roku służy w siedzibie prowincjatu w Poznaniu. Szczegółne więzy łączą go z klasztorem wejherowskim. Z tytułu swoich obowiązków miał wpływ na kształt duszpasterstwa w Sanktuarium Wejherowskim - Kalwaryjnym i Klasztornym. Przygotował się też do otwarcia muzeum oo. franciszkanów w podziemiach kościoła. Kierował staraniami o koronację obrazu Matki Bożej Wejherowskiej z Dzieciątkiem. Jest autorem „Modlitewnika wejherowskiego” i monografii „Święte góry wejherowskie”. Przez wiele lat organizował dla swoich studentów i przyjaciół wianogi po Kaszubah. Był jednym z organizatorów sympozjum mariologicznego w 1999 r. w Wejherowie, poświęconego którego była książka „Kult Matki Bożej na Kaszubah i Pomorzu”.



(ep)

Gôdómë pò kaszëbskù XIII

■ Uczba 11

Robòta z dzòtkama to je dobri czerènk, żebë dińc do jinszych dzecy z kaszëbską mówą. Je tej trzeba, żebë pòwstòwałe nowe muzyczne dokòzë. Trzeba też, żebë jak nòwiacy z nich wezwëskac, òsobliwie w szkołach i muzycznych karnach, jak to robią „Dzòtëzi swiàtògò Wawrzëńca” w Lëżeniu cze „Bel canto” w Srakòjcach. Dzecë i młodzëzna lubią spiewac i sã bawic. A przë tim uczba kaszëbiznë stówò sã przijemnoscią. Tak tej - jak stoji w ti prawie piesnicze - „Zëma wnetka pùdze stąd. trzeba zwëskac ehòle kask”.

Sznëpa

Bùten biòło piàkno je
Jò bë sònczi chòtnò wżàł
Jachòł na nicł z górë fest
A tej znów sã w górã piął.

Ref. Mròz je bùten, sniegu rzma
Trzeba dobrze òblec sã
Letkò mògłbë dostac sznëpã
Abò jakã jinszą rzëpã.

Jò snieżëla chcabë miec.
Swòją wëstkã da bëm chòc
Kòzërk też mù z marchwi dëm
A na głowã czòrny zbòn.

Ref. Mròz je bùten..

Tej le ruchna wezmë w mig
A tej ùdbóm dómë biëg.
Zëma wnetka pùdze stąd
Trzeba zwëskac chòle kask.

Ref. Mròz je bùten..
Magdalena Bisewska

Słòwka

dokòz - dzieło	rzëpa - kaszel
wezwëskac - skorzystać	snieżëlc - bałwan
sznëpa - katar	westka - kamizelka
rzma - skarpa	kòzërk - nos
	ruchna - ubrania

Emisja bédzie w programie „Rodnò Zemìa” w niedzielę, 23 lutego o godz. 16. Powtórka w środę, 26 lutego o godz. 19.05.

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

40 lat miesięcznika „Pomerania”

Krzewienie
myśli kaszubskiej

Czterdzieści lat istnieje już „Pomerania” - organ prasowy Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Jubileusz uroczystie obchodzono w Sali Białej Ratusza Głównego Miasta w Gdańsku.

Pierwszy numer ukazał się w 1963 roku pod redakcją nieżyjącej już Izabelli Trojanowskiej. Wówczas pismo miało tytuł „Biuletyn Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego”. Zarówno nakład i zawartość weryfikowane były przez cenzurę.

- To były bardzo trudne czasy. Pismo powstało po likwidacji „Kaszëb”. To było haniebne posunięcie komitetu partii. Po pierwszych trzech numerach Trojanowska się zmęczyła. W 1964 roku nie ukazał się ani jeden numer - wspomina Wojciech Kiedrowski, kolejny naczelny „Pomeranii”, który redagował ją aż do końca lat 80.

Zarówno Wojciech Kiedrowski i jego następca, Stanisław Pestka, oraz wieloletnia sekretarz redakcji, Krystyna Puzdrowska, i publicysta, Stanisław Janke, otrzymali nagrody z rąk prezydenta Gdańska, Pawła Adamowicza. Tym i innym osobom podziękowania w formie dyplomów przekazał także prezes ZKP, prof. Brunon Synak. Oni wszyscy, wraz z szerokim gronem współpracowników, nadali pismu kształt, który wypra-



Jednym z nagrodzonych przez prezydenta Gdańska, Pawła Adamowicza, był Wojciech Kiedrowski.

cował ideologię działalności kaszubskiej organizacji.

- Przez lata stanowiła transmisję myśli pomiędzy elitą kaszubską, a członkami całej organizacji. Była też swoistą trampoliną dla wielu ludzi pióra, będących dziś na firmamencie literackim Kaszub i Pomorza - mówił prasoznawca, prof. Wiktor Pepliński.

„Pomerania” jest miesięcznikiem społeczno-kulturalnym. Tego rodzaju pisma przeżywają obecnie kryzys. Między innymi z tej przyczyny, ze stanowiska redaktora naczelnego zrezygnował niedawno Edmund Szczesiak. W ciągu trzech lat zdołał znacznie zmienić jego

kształt. Artykuły są krótsze, jest ich więcej, lepiej odzwierciedlają życie regionu. W każdym numerze są też teksty kaszubskie. Ten profil chce utrzymać nowy naczelny, Artur Jabłoński, który jest jednocześnie wiceprezesem ZKP i puckim starostą. Przede wszystkim jednak nowy redaktor musiał zacząć działanie od pozyskania funduszy. I udało się.

- W tym roku na pewno „Pomerania” będzie się ukazywać. Myślę też, że za dziesięć lat spotkamy się na złotym jubileuszu pisma - zapewniał wiceprezes.

Jubileusz był też okazją do wręczenia drugiego stypendium imienia Izabelli Troja-

nowskiej. Otrzymują je - zgodnie z testamentem fundatorki - młodzi dziennikarze pochodzący z Kaszub i szczerze zaangażowani w specyfikę swojej małej ojczyzny. Tegoroczną laureatką została Lucyna Reiter, studentka IV roku historii Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku. Obecnie związana jest z Radiem Koszalin, w którym po kaszubsku prezentuje felietony o Kaszubah. Fachu uczyła się u boku redaktorów programu telewizyjnego „Rodnò Zemìa”, którego pierwszą redaktorką była właśnie Izabella Trojanowska.

Jan Antonowicz

Konsolidacja gmin dorzecza Raduni

Dbają o czystość rodnej ziemi

To że nasze tereny są w miarę czyste jest zasługą wielu pokoleń, które dbały o tę ziemię. Zdrowe ryby, czyste powietrze i woda, a także pielęgnowana od setek lat bogata kulturowość kaszubska, daje nam szansę bycia ważnym partnerem dla członków Unii Europejskiej. Nasze ziemie są mało urodzajne, ale są one tak atrakcyjne, że mogą w przyszłości ściągać wielu turystów krajowych i zagranicznych bez uszczerbku dla środowiska - uważa Tadeusz Kobiela, wójt gminy Sierakowice.

Związek Międzygminny Dorzecza Rzeki Raduni ma znacznie większe możliwości uzyskania funduszy niż pojedyncze gminy. Dlatego jego twórcy chcą, by wszystkie gminy położone w dorzeczu Raduni należały do tej organizacji. W ubiegłym roku przystąpiły Sierakowice i Żukowo. W najbliższym czasie ma wstąpić także Gdańsk. Podczas ostatniego spotkania swój akces zadeklarowały władze powiatu kartuskiego.

Związek ściśle współpracuje z regionalnymi i wojewódzkimi organizacjami, zajmującymi się ochroną środowiska. Rozpoczął też współ-

pracę ze Związkiem Komunalnym Dorzecza Rzeki Wienny we Francji. Organizowane są również szkolenia, spotkania i konferencje. Wszystko po to, by wymienić doświadczenia, przekazywać informacje i wzajemnie pomagać sobie w zakre-

sie realizacji zadań gminnych. Stale prowadzona jest edukacja ekologiczna kaszubskiej społeczności. Gotowe są już projekty inwestycji, na realizację których związek zabiega o fundusze z budżetu centralnego i unijnego.

Elżbieta Pryczkowska

Cele i zadania

Związek Międzygminny Dorzecza Rzeki Raduni z siedzibą w Kartuzach istnieje od 2000 roku. Należy do niego dziesięć gmin, przez które przepływa Radunia, lub rzeki do niej wpływające. Do głównych zadań związku należy kształtowanie i ochrona środowiska dorzecza Raduni, podejmowanie inicjatyw na rzecz zrównoważonego rozwoju tego regionu, a także przygotowanie się do korzystania ze środków unijnych. Cele te są realizowane przez budowę oczyszczalni ścieków, kanalizacji sanitarnej i wodociągowej, jak również stworzenie bazy rekreacyjnej dla turystów.

Europejski Rok Niepełnosprawnych

Tacy sami, a mur między nami

Na co dzień borykają się z takimi samymi problemami jak my, jednak ich codzienność jest trudniejsza przez niepełnosprawność. Brak podjazdów do sklepów, urzędów, instytucji. Mimo apeli i głośniego mówienia o tym, że mają takie same prawa jak ludzie zdrowi, każdego dnia uprzedmiotwiają sobie, że to tylko słowa. Co silniejsi walczą o swoje prawa, co słabsi wycofują się w zacisze domowe i po jakimś czasie dochodzą do wniosku, że są gorsi. Fundacje i stowarzyszenia, które starają się im pomóc też nienajlepiej funkcjonują - brakuje środków i sponsorów. Niektórzy nie liczą już nawet na to, że w Europejskim Roku Osób Niepełnosprawnych coś się zmieni na lepsze - stracili entuzjazm.

Na wsi bez szans

O ile w mieście organizowane są dla niepełnosprawnych warsztaty, zajęcia, istnieją stowarzyszenia, które mogą pomóc, o tyle na wsiach sytuacja chorych jest tragiczna. Im biedniejszy powiat, tym gorzej. Brakuje pieniędzy na rehabilitację, dojazdy, a często nawet na lekarstwa. Pani Anna ma 13-letnią niepełnosprawną córkę. Do 15 lat będzie przebywała w ośrodku we Wrocławiu, potem wróci do domu. - Nie ma szans na rehabilitację i zajęcia - martwi się Anna. - Nie stać nas na dojazd do Słupska, ponadto każdy taki wyjazd autobusem z wózkiem inwalidzkim to droga przez mękę. A tu co ją czeka? Spacer do sklepu i na grzyby - to wszystko, co jestem w stanie zapewnić. Wszystko, czego tam się nauczyła, pójdzie na marne.

Droga przez mękę

Sytuacja w miastach wygląda trochę lepiej: działają warsztaty terapii zajęciowej, z

których niepełnosprawni mogą korzystać bezpłatnie. Uczestnicy rozwijają tam zainteresowania, uczą się codziennych czynności, starają się żyć samodzielnie. Placówki takie jednak także powstają w bólach, a potem walczą o przetrwanie. Kierownicy ośrodków przyznają, że świadomość społeczna jest niewielka, a niepełnosprawni nadal są spychani na margines społeczeństwa. - Jest trudno - twierdzi Jolanta Onuch, kierownik warsztatów przy ul. Długosza w Słupsku. - O wszystko trzeba się starać. Na szczęście są jeszcze ludzie, którzy za darmo, z dobrej woli nam pomagają. Inaczej naprawdę byłoby ciężko. A zapłatą jest uśmiech naszych podopiecznych, którzy tu się dobrze czują. Wszyscy powinniśmy pamiętać, że każdego z nas może dotknąć problem niepełnosprawności. Nie wolno tego lekceważyć. Póki co nie ma ani zrozumienia, ani tolerancji. Niepełnosprawni są traktowani gorzej. Jeśli ktoś jest niedosłyszący - uważany jest za głuchego, a głuchy kojarzy się z głupim. Takie postępowanie w środowisku najbardziej odczuwają dzieci.

- Nasi podopieczni zazwyczaj chodzą do masowych szkół - twierdzi Małgorzata Zybowska, kierownik Specjalistycznego Ośrodka Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu. - Są piętnowani. Dziecko w aparacie słuchowym jest wyśmiewane przez rówieśników. Nie chce więc nosić aparatu, wstydzi się - gorzej sobie przez to radzi w szkole i kółko się zamyka.

Jak tu żyć?

Niepełnosprawni, którzy nie chodzą - nie pójdą do urzędu, bo nie mają jak tam wejść. Ci, którzy nie słyszą - nie pójdą, bo nie będą zrozumiani. Niektórzy urzędnicy przeszli podstawowe kursy języka migowego, jednak to za mało. Osoby głuche lub nie-

dosłyszające mogą skorzystać z pomocy tłumacza, który świadczy usługi przy Ośrodku Wsparcia Społecznego Niepełnosprawnych, jednak jest tylko jeden, a jego obecność potrzebna bywa wszędzie - w banku, urzędzie, u lekarza. Niepełnosprawni problemy napotykać wszędzie - na przystanku autobusowym, w blokach bez wind, instytucjach, a nawet w przychodniach, do których często nie mogą się dostać. Praca jest dla nich nieosiągalnym marzeniem, tak samo jak poczucie ważności i przydatności.

- Jest tendencja, że niepełnosprawnym się zabiera: nie przywrócono bezpłatnych dojazdów na rehabilitację, kasa chorych placówkom zajmującym się nią obcięła środki, bardzo rygorystycznie podchodzi się do ustalenia niepełnosprawności, szkoły nie są chętne do tworzenia klas integracyjnych - twierdzi Małgorzata Zybowska. - To wszystko bardzo utrudnia nam pracę, a niepełnosprawnym życie. Trzeba też podkreślić, że do małych miejscowości nie dociera nawet informacja, gdzie takie osoby mogą szukać pomocy.

Tacy sami?

Szanse na znalezienie pracy przez osobę niepełnosprawną są prawie zerowe. - W zasadzie tylko kilka zakładów przyjmuje osoby niepełnosprawne. Rozumiem, że jesteśmy mniej wydajni, ale przecież to są zakłady pracy chronionej - twierdzi Paweł Szczerkiński, który przestał chodzić po wypadku samochodowym. - Jeżdżę na wózku od 5 lat. Przez trzy szukałem pracy. Trudno zapomnieć spojrzenia, z którymi się spotykałem, albo komentarze, że zdrowi czy nawet „normalni” nie mają pracy, a co dopiero taki ktoś jak ja. Teraz pracuję w domu, przy pomocy Internetu, ale wiem, że nie każdego stać na to, aby mieć w domu komputer, inni nie mają predyspozycji do takiej pracy. Nie ma się co oszukiwać, że jesteśmy tacy sami jak zdrowi. Z barierami spotykamy się na każdym metrze życia społecznego - w kinie, teatrze, autobusie. To nie



Fundacja Nadzieja działa w Słupsku od 11 lat, pomaga niepełnosprawnym i ich rodzinom, organizuje też festyny.

Fot. APR-SA

Gdzie po pomoc

Powiat słupski

- Krajowe Towarzystwo Autyzmu ul. Zamenhofska 1
- Fundacja dla Dzieci Niepełnosprawnych „Nadzieja” al. Sienkiewicza 6 m.2
- Pomorskie Stowarzyszenie Chorych Neurologicznie „Epilepsja” al. Sienkiewicza 7 m 13
- Polski Związek Niewidomych al. Sienkiewicza 8
- Polski Związek Głuchych Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Niesłyszących ul. Tuwima 26
- Polski Związek Głuchych - Specjalistyczny Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Dzieci i Młodzieży z Wadą Słuchu, al. Sienkiewicza 21
- Polskie Stowarzyszenie na rzecz osób z Upośledzeniem Umysłowym al. Sienkiewicza 16
- Stowarzyszenie Chorych na Stwardnienie Rozsiane ul. Słowiańska 10

Powiat lęborski

- Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Lębork, ul. Czołgistów 5
- Lęborskie Katolickie Stowarzyszenie Osób Specjalnej Troski, Lębork, pl. Kopernika 6
- Caritas parafii pw. M. Archaniola, Łebunia 1, 84-312 Cewice
- Lęborskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnym Ruchowo i Chorym Neurologicznie „Jesteśmy Razem” Lębork, Czołgistów 5
- Polskie Stowarzyszenie Diabetyków, Lębork, ul. Łokietka 13
- Polski Związek Niewidomych (koło powiatowe), Lębork, ul. Legionów Polskich 28
- Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Promyk” Cewice, ul. Witosa 16
- Fundacja Ekologiczno-Sportowa im. T. Hopfera, Nowa Wie. Lęb., ul. Grunwaldzka 24

Powiat bytowski

- Warsztaty Terapii Zajęciowej w Bytowie, ul. Szarych Szeregów 13, tel. 822-76-35
- Środowiskowy Dom Samopomocy w Bytowie, ul. Miła 26, tel. 822-79-87
- Bytowskie Stowarzyszenie na Rzecz Dzieci Specjalnej Troski „Tęcza”, Bytów, ul. 1-go Maja 7, tel. 822-26-40
- Polski Związek Niewidomych - Koło Powiatowe w Bytowie, ul. Miła 26, tel. 822-32-54
- Koło Osób Niepełnosprawnych „Podaj Rękę” w Miastku, Prywatna Przychodnia Lekarzy Specjalistów „MEDYK” ul. Długa 13
- Stowarzyszenie Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” w Miastku, ul. Szewska 2/22, tel. 857-34-35
- Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Miejski Miastko, ul. Dworcowa 29, tel. 857-27-37
- Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów - Zarząd Rejonowy w Bytowie, ul. Wojska Polskiego 12
- Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, Bytów, ul. Miła 26
- Stowarzyszenie „RAZEM”, Bytów, ul. Kochanowskiego
- Stowarzyszenie Chrześcijańskiej Misji Społecznej „Teen Challenge”, Ośrodek dla Osób Uzależnionych, Broczyna 11 gm. Miastko, tel. 858-16-60

Powiat człuchowski

- Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych „Dwa Serca” Chrzastówko 1, gmina Człuchów, tel. 83-22-110 lub 83-22-111.
- Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych Dorosłych, Dzieci, Ich Rodzin i Opiekunów „Razem”
- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Szkolna 4 w Przechlewie, tel. 833-42-67.



Imprezy i festyny to często jedyne okazje, kiedy niepełnosprawne dzieci mogą bawić się z dziećmi zdrowymi.

Fot. APR-SA

Staramy się

Wanda Dumanowska

prezes Fundacji dla Dzieci Niepełnosprawnych „Nadzieja”



Fot. APR-SA

- Działamy od 11 lat, mamy statycznych sponsorów i wciąż szukamy nowych. Staramy się o środki z wielu instytucji i programów. W tym roku otrzymaliśmy pomoc z Unii Europejskiej, dzięki czemu uruchomimy specjalny gabinet fizykoterapii, a ze specjalnego programu rehabilitacyjnego skorzysta 700 osób. Mamy trudności z dokończeniem inwestycji - hotelu. Gdyby był gotowy, zakwaterowanie mogłyby w nim znaleźć osoby spoza Słupska, dopóki go nie ma, możemy przyjmować osobny tylko z miasta oraz te, które mogą samodzielnie dojechać. Staramy się rozwijać naszą działalność. Ostatnio pomagamy także rodzicom podopiecznych - mogą u nas skorzystać z porad prawnika i psychologa. To wszystko jednak wymaga wielkiego nakładu pracy. Z catości raz do roku się rozliczamy przed naszymi sponsorami - informujemy na co wydaliśmy pieniądze.

CZYTASZ I WIESZ

Pieniądze na pracę



Program miał pomóc przede wszystkim byłym pracownikom uesteckiej stoczni. Fot. APR-SAS

USTKA. Program „Ster”, współfinansowany przez Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku, Sejmik Województwa Pomorskiego i rząd, miał pomóc pracownikom zwalnianym z zakładów przemysłu stoczniowego. Nie wiadomo jednak czy będzie realizowany. Powód? Brak pieniędzy. - Dopiero podczas spotkania z ministrem Jerzym Hausnerem okaże się, czy na program „Ster” zostaną przeznaczone dodatkowe pieniądze. Nie możemy realizować go z własnych środków - mówi Janusz Chałubiński, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Słupsku.

W ewidencji słupskiego PUP zarejestrowanych jest 47 pracowników byłej stoczni Ustka oraz 30 osób z Sezamoru. Chęć zatrudniania pracowników w ramach programu zadeklarowali już niektórzy pracodawcy. Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Kas z Ustki chce zatrudnić 60 byłych pracowników Stoczni Ustka do produkcji konstrukcji metalowych. Firma Bistol z Machowina gotowa jest zatrudnić 15 ślusarzy w ramach prac interwencyjnych do montażu hal stalowych. Sto osób w branży metalowej mógłby zatrudnić Morpol z Duninowa. (cos)

DYŻUR REPORTERA

Jeżeli wiecie Państwo o czymś ciekawym o czym warto napisać w „Dzienniku Usteckim” prosimy o kontakt z naszym reporterem. Od poniedziałku do piątku od godz. 8 do 17 pod numerem (59) 848 17 36 czeka na sygnały Hubert Bierndgarski. Można także wysłać listy pocztą elektroniczną na adres: h.bierndgarski@prasabalt.gda.pl



REKLAMA

ZBOŻE
PASZOWE

KUPIĘ

- KAŻDĄ ILOŚĆ
- PŁATNE GOTÓWKĄ
- WŁASNY ODBIÓR

GRABOWO KOŚCIERSKIE

0502 571 843

10159261/A/182

Autoryzowany
punktsprzedaży telefonów
komórkowych
w Słupsku

odstąpię.

Tel. 601-20-88-69

PRODUKCJA
MONTAŻ

- ŻALUZJE
- ROLETY
- VERTICALE
- BRAMY
- GARAŻE

SŁUPSK, ul. ŻÓŁKIEWSKIEGO 13

tel. 059/8437373 fax 059/8436826

SKLEP RDT, ul. KOPERNIKA

7304121/A/11071

Ustka. Czy uczniom potrzebna jest sauna i siłownia?

Pytania o szkołę



Budowa nowej szkoły w Ustce nadal budzi kontrowersje.

Fot. APR-SAS

Budowa szkoły podstawowej ponownie podzieliła uesteckich radnych. Podczas ostatniej sesji zastanawiali się, czy przy hali sportowej wybudować saunę i siłownię, czy też zrezygnować z pomieszczeń. To zmniejszyłoby koszty budowy placówki.

- Sauna miałaby wymiary dwa metry na dwa - wyjaśniał radnym Jacek Graczyk, burmistrz Ustki - Nie wiem, czy takie pomieszczenie ma jakikolwiek sens. Podobnie jest z siłownią. Czy młodzież

ze szkoły podstawowej powinna korzystać z siłowni? Moim zdaniem niekoniecznie. Natomiast zrezygnowanie z tych pomieszczeń pozwoliłoby na pewne oszczędności.

Część radnych nie popierała jednak zdania burmistrza.

- Moim zdaniem pomieszczenia są potrzebne - tłumaczył zebranym radny Artur Wdowarek. - Śmiało mogliby z nich korzystać także ludzie z zewnątrz oczywiście odpłatnie.

Padła także propozycja, aby zrezygnować z pomieszczeń, co pozwoliłoby na wybudowanie szkoły na wylanych już fundamentach. Konflikt nie został jednak rozwiązany. Radni zajmą się nią dokładnie na komisji. Zapewne wyniki poznamy na marcowej sesji miasta.

Nie ustają jednak poszukiwania zewnętrznych funduszy, które pomogłyby w finansowaniu inwestycji.

- Jak na razie prowadzone są jedynie rozmowy. Możliwe jednak, że dodatkowe pie-

niądze się znajdą. Zewnętrzne fundusze, to jedyna możliwość na wybudowanie placówki bez zaciągania wielkiego kredytu - wyjaśnia Jacek Graczyk, burmistrz Ustki. - Rozmawialiśmy już w tej sprawie z kilkoma senatorami i posłami. W najbliższym czasie planujemy również spotkania z przedstawicielami Pomorskiego Urzędu Marszałkowskiego i Wojewódzkiego. Nie wiem, na ile rozmowy te przyniosą efekty ale jestem dobrej myśli.

(BIR)

Ustka. Port jest za mały

Zboże na mieliźnie

Musieliśmy zrezygnować z kolejnego kontraktu. Holenderski statek okazał się za duży i nie mógł wpłynąć do portu - mówi rozżalona Jadwiga Zaborowska, prezes spółki El-Port w Ustce.

Statek wiozący owies został rozładowany w Kołobrzegu. Ustecka spółka definitywnie zakończy działalność 1 kwietnia.

El Port to ostatnia spółka w regionie słupskim zajmująca się handlem zbożem drogą morską. Musi zwolnić do końca marca 8 z 9 pracowników. Zostanie tylko likwidator.

El-Port powstał kilka lat temu w miejsce państwowych elewatorów zbożowych w Ustce. W czasach świetności codziennie przy nabrzeżu elewatora cumowało kilka statków.

- Niestety, nie ma zapotrzebowania na eksport i import zboża z prostej przyczyny. Do uesteckiego portu mogą wchodzić tylko małe statki o wyporności do 1 tysiąca BRT.

A nasi zachodni partnerzy dysponują statkami większymi, o wyporności 1,5-2 tys. ton. Czyli te, które do Ustki wejść już nie mogą - twierdzi Zaborowska.

- Do portu w Ustce mogą wchodzić tylko statki o długości do 58 metrów i zanurzeniu do 4,5 metra. I do takich działań, czyli utrzymania toru wodnego dla takich jednostek jesteśmy zobligowani - tłumaczy Andrzej Szczotkowski, dyrektor Urzędu Morskiego w Słupsku. - Aby wchodziły większe jednostki - potrzebna jest przebudowa, a na to jak na razie nie ma środków. Głównym mankamentem jest tzw. obrotnica, którą trzeba przebudować.

- Niestety, nie mamy środków na inwestycję. Jednak bardzo zależy nam na utrzymaniu charakteru handlowego portu. Specjalna komisja zajmie się tą sprawą w marcu - zapewnia Jacek Graczyk, burmistrz Ustki.

(cos)



Ustecki port jest za mały, nie będą już tutaj zawijać statki ze zbożem.

Fot. APR-SAS

Gmina Ustka. Dlaczego dopiero teraz

Burza w szklance

O dobrej współpracy Gminy Wiejskiej Ustka ze spółką „W” mówiono już w wakacje ubiegłego roku. Sprawą zajęła się wtedy gminna Komisja Rewizyjna. Nie wykryła jednak żadnych nieprawidłowości w przetargach wygrywanych przez spółkę. Obecnie tą samą sprawą zajmuje się już Prokuratura Rejonowa w Słupsku. W ubiegłym tygodniu jeden z radnych złożył doniesienie w sprawie nieprawidłowej jego zdaniem pracy gminnych urzędników.

Problem jak bumerang

Pierwsze informacje prasowe na temat „bardzo do-
sob”, ale rzekomo nie zawsze zgodnej z prawem współpracy gminnych urzędników ze spółką „W” pojawiły się już w połowie ubiegłego roku. Wtedy na wniosek radnych Komisja Rewizyjna zbadała sprawę.

- Sam jako radny gminny skierowałem wtedy wniosek do Komisji Rewizyjnej o zbadanie sprawy - mówi Waldemar Gąsior, obecnie Przewodniczący Rady Gminy Ustka. - Komisja zajmowała się problemem prawie dwa miesiące. Potem na jednej z sesji odczytano raport, z którego jednoznacznie wynikało, że wszystkie przetargi w których udział brała firma „W” odbywały się prawidłowo. Na tym sprawa się skończyła.

Problem na nowo pojawił się na początku tego roku,

REKLAMA

kiedy to do Biura Rady usteckiego urzędu gminy trafił anonim. Napisano w nim o fałszowaniu przetargów na korzyść spółki „W”. Ponieważ jednak prawo nie pozwala urzędnikom rozpatrywanie anonimów pismo zostało odłożone na półkę.

- Tydzień po pojawieniu się anonimu trzech gminnych radnych podpisało się pod dokumentem powodując automatycznie, że musiałem zająć się sprawą. Na pewno poruszę problem na najbliższej sesji Rady Gminy. Natomiast o działaniach radnego Bernarda Lipczyńskiego dowiedziałem się dopiero z prasy - dodaje Gąsior.

Bardzo zaskakujący jest fakt, że gminna Komisja rewizyjna, której Bernard Lipczyński jest notabene członkiem nic nie wiedziała o sprawie i zamiarach radnego.

- Dowiedziałem się o wszystkim z prasy - wyjaśnia Wiesław Kurowski, przewodniczący gminnej Komisji Rewizyjnej. - Oczywiście, że pan Bernard Lipczyński mógł powiadomić prokuraturę nie informując o tym nikogo, tylko dlatego legitymował się jako członek gminnej Komisji Rewizyjnej. Na szczęście dzisiaj cała komisja spotyka się na posiedzeniu i na pewno zajmiemy się tym problemem.

Policjanci analizują dokumenty

Sam Bernard Lipczyński nie chciał rozmawiać z nami



Wójt Wszółkowski nie zgadza się z zarzutami.

Fot. APR SAS

na ten temat. W doniesieniu jakie złożył w słupskiej Prokuraturze rejonowej zarzuca gminie, że poprzez współpracę z firmą straciła kilkadziesiąt tys. zł. To jednak nie jedyne zarzuty. Rzekomo także dzięki pozwoleniu gminy spółka utworzyła nielegalną kopalnię piasku. Zdaniem Lipczyńskiego firma nie posiada żadnego zezwolenia i działając wbrew ustawie o prawie geologicznym i górniczym. Spółka wygrywała ponoć większość gminnych przetargów mimo, iż nie spełniała określa-

nych w dokumentach wymogów.

Tydzień temu całą dokumentację dotyczącą przetargów w których brała udział spółka „W” przejęli policjanci z Wydziału Przestępczości Gospodarczej Miejskiej Policji w Słupsku.

- To na mój wniosek policjanci przejęli całą dokumentację. W najbliższym czasie znane będą wyniki dochodzenia i wtedy będziemy mogli mówić o szczegółach - powiedział Stanisław Szlachetka, prokurator rejonowy z Prokuratury Rejonowej w Słupsku.

Najbliższa sesja Rady Gminy Ustka odbędzie się 26 lutego. Na pewno jednym z jej elementów będzie sprawa rzekomej współpracy gminnych wóldarzy ze spółką „W”

O sprawie czytaj także na stronach internetowych slupsk.naszemiasto.pl

Hubert Bierndgarski

To nieprawda

Tomasz Wszółkowski
Wójt gminy Wiejskiej
Ustka

- Oczywiście, że nie zgadzam się z doniesieniem złożonym przez radnego. Pan radny ma swój pogląd na tę sprawę, jedna moim zdaniem nie zapoznał się ze wszystkimi szczegółami jej szczegółami. Faktem jest, że firma bardzo często brała udział w przetargach organizowanych przez gminę. Niejednokrotnie było tak, że byli jedynymi kontrahentami, bo inne firmy wcale się nami nie interesowały. Wszystko jednak odbywało się zgodnie z prawem. Poza tym chciałbym dodać, że radny Lipczyński jest członkiem Komisji Rewizyjnej i mógł wcześniej poinformować radnych o takich problemach.

CZYTASZ I WIESZ

■ Dochodowe parkingi



Dochody z parkingów wyniosły 115 tys. zł.

Fot. APR SAS

USTKA. Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji w Ustce na prowadzeniu w mieście parkingów zarobiło w ubiegłym roku ponad 23 tys. złotych. Zarobiło mimo iż sceptycy twierdzili, że zbyt wysokie ceny za parkowanie odstraszyły klientów i były efektem deficytu.

Przypomnijmy. W ubiegłym sezonie letnim za godzinę parkowania na strzeżonym parkingu pracownicy centrum żądali 3 złote. Zdaniem wielu osób, cena była wygórowana i odstraszała klientów.

- Przez całe wakacje spotykaliśmy się z takimi zarzutami - wyjaśnia Mieczysław Nycz z CKRiP w Ustce. - Nawet po sezonie wytykano nam, że poprzez taką działalność generujemy dług. A prawda jest całkiem inna.

Dochody z parkingów wyniosły dokładnie 115 tys. zł. 37 tys. zł trafiło do usteckiego Urzędu Miejskiego, 29 tys. to wynagrodzenie pracowników, 20 tys. zł, wyniósł podatek, a ponad 23 tys. zł pozostało w kasie centrum. 3 tys. zł wyniosły koszty obsługi.

(BIR)

PLANUJ CZAS

■ Polska w Unii Europejskiej

USTKA. Szkolny Klub Europejski „Ku przyszłości” działający przy Zespole Szkół Technicznych w Ustce, oraz ustecki Dom Kultury ogłosiły miejski konkurs plastyczny pod nazwą „Polska w Unii Europejskiej”. Konkurs skierowany jest do uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych, a honorowy patronat nad imprezą objął burmistrz Ustki Jacek Graczyk. Chcemy usteckiej młodzieży przybliżyć Unię Europejską - wyjaśnia Mariusz Domański, opiekun klubu europejskiego - warunkiem udziału w imprezie jest nadesłanie plakatu promującego nasz kraj w unii. Forma i technika wykonania jest dowolna, podobnie jak format.

Prace należy składać do 28 lutego 2003 roku w Zespole Szkół Technicznych w Ustce. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 5 marca. Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły tel (59) 814 51 76. Także tam można odebrać karty zgłoszeniowe do konkursu.

(BIR)

KONKURS

■ Mistrz ortografii Powiatu Słupskiego

USTKA. Już po raz trzeci Koło Młodych Polonistów działające przy Zespole Szkół Technicznych w Ustce organizuje konkurs ortograficzny o tytuł „Mistrza Ortografii Powiatu Słupskiego”. Zawody odbędą się 22 lutego w siedzibie szkoły przy ulicy Darłowskiej 3b.

- W konkursie biorą udział uczniowie szkół średnich powiatu słupskiego - informuje Mariusz Domański, jeden z organizatorów konkursu. - Zawody będą polegać na rozwiązaniu czterech testów ortograficznych z różnego typu trudnościami ortograficznymi i interpunkcyjnymi. Fundatorem nagród jest Starosta Powiatu Słupskiego.

Zawody rozpoczną się o godzinie 9 rano. Natomiast finał konkursu planowany jest na godzinę 11.

(BIR)

Aryton®

POSEZONOWA
OBNIŻKA DO

60%

CEN PŁASZCZY
KOSTIUMÓW
ORAZ
GARNITURÓW
DAMSKICH
Z KOLEKCJI
ZIMA 2002

Sklep firmowy Aryton
w Chmielnie k. Kartuz
Aryton Gdynia, ul. Świętojańska 51
Juvena Gdańsk, ul. Tkacka 22/26
Moda Elbląg, ul. Czerwonego Krzyża
Styl Słupsk, ul. Starzyńskiego 7
Tesa Puck, ul. Plac Wolności 30
King Cross Gdańsk-Osowa
Alia Centrum Gdańsk, ul. Kołobrzeska 41
Eden, Starogard Gdański, ul. Rynek 12

Zdjęcie: J. Dąbrowski

Dziennik Słupski, Ustecki, Sławieński, Człuchowski, Bytowski, Echo Ziemi Lęborskiej

SERCA DWA

■ Jestem po 50, uroda przeciętna, 169 cm, ciemne włosy, Lew. Szukam człowieka, który chciałby się ze mną zaprzyjaźnić. Jestem ekonomistką, niezależną finansowo, bardzo mi brakuje bratniej duszy. Tylko poważne oferty z Trójmiasta. Krystyna. sygn. 203

■ Strzelec, 23-letnia studentka o atrakcyjnym wnętrzu i prezencji, 168 cm, przedsiębiorcza, z odrobiną romantyzmu. Wszechstronne zainteresowania. Poznam pana w wieku 24-32 lat, kulturalnego, zaradnego, bez zobowiązań, niezależnego finansowo, z poczuciem humoru i fantazją. Posiadam dom. Oczekuję zdecydowanych odpowiedzi z numerem telefonu i zdjęciami. sygn. 204

■ Szukam faceta - abstynenta, który obudzi mnie z marazmu i poda dłoń. Jestem zakompleksioną 43-latką z dwójką nastolatków. Mam w sobie ogromne pokłady miłości, a nie mam ich na kogo przełać. Nie liczy się wygląd zewnętrzny, a serce. Panowie z ZK wykluczeni. Strzelec. sygn. 205

■ Jestem niepijącym i niepalącym katolikiem, z niepełnym wyższym wykształceniem, atrakcyjnym kawalerem z własnym domem i tradycjami rodzinnymi (34/180/80). Uwielbiam malarstwo i muzykę filmową. Moją pasją jest motoryzacja i sztuka witrażowa. Bardzo lubię gotować. Mam wiele zalet i pomysłów do zrealizowania. Wodnik ze Sztumu. sygn. 206

■ Szczupła, zadbana, ładna, 43-letnia szatynka, bez problemów mieszkaniowych i finansowych. Romantyczka. Szukam miłości na dobre i złe. Poznam pana do lat 47, bez nałogu alkoholowego, romantycznego, wrażliwego i opiekuńczego, wzrost 170 cm. Panowie z ZK i szukający przygód proszę nie pisać. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 207

■ Szukasz swojej drugiej połówki, to masz szansę poznać szaloną 20-latkę, bez nałogów, uczciwą, zgrabną szatynkę, która czuje się samotna. Poznam pana z poczuciem humoru, przy którym czułabym się bezpieczna i kochana. Listy ze zdjęciami mile widziane. Magda. sygn. 208

■ Jestem sympatycznym i romantycznym brunetem bez nałogów, mam 33 lata, 188 cm, wszechstronne zainteresowania. Jestem szczerzy i tego oczekuję od innych. Szukam dziewczyny wolnej i bez zobowiązań. Mile widziane zdjęcie i nr telefonu. Raczek z okolic Kościerzyny. sygn. 209

■ Kawaler, 35 lat, 176 cm, średnie wykształcenie, mieszkaniec nadmorskiej gminy, miłośnik rowerowych eskapad, krajoznawczych wycieczek, pozna panią z poczuciem humoru, miłą i sympatyczną, która nie ocenia po pozorach. Jacek. sygn. 210

■ 24-letnia brunetka z poczuciem humoru, 170 cm, Byk, wszechstronne zainteresowania, wrażliwa, ceniąca szczerość, wyrozumiała. Poznam niezależnego mężczyznę w wieku 24-30 lat, poważnie myślącego o życiu. Odpowiem na każdy list. Mile widziane foto. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 211

■ Elegancka, zadbana, 40-latką. Mieszkanie, samochód, resort prywatny, studiujący syn. Poznam pana w wieku 45-55 lat, wysokiego, kulturalnego, bez nałogu alkoholowego, pływającego lub resort prywatny. Panowie na dorobku wykluczeni. Na tel. komórkowe i skrytki nie odpowiadam. Rozwódka. sygn. 212

■ Szczupły 29-latek, średniego wzrostu, po nieudany małżeństwie, szczerzy, uczciwy, pracowity, bez nałogów - pozna panią o podobnych cechach, najchętniej z możliwością zamieszkania u niej. Pruszcz Gd. i okolice. sygn. 213

■ Jeśli masz do 70 lat, uregulowaną sytuację rodzinną, jesteś uczciwy, opiekuńczy, niekonfliktowy, posiadasz skromne mieszkanie na wsi i mieszkasz w okolicy Słupska lub Lęborka, to napisz do uczciwej, skromnej wdowy na emeryturze (68 lat). Lubię spokojne życie we dwoje. sygn. 214

■ Pana na dobre i złe, o dobrym serduszkach, pozna wdowa na emeryturze. sygn. 215

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



Przygotowania do OKR – trwają

No, powiedz to!

W maju Słupsk będzie znowu gospodarzem spotkań finałowych Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Przygotowania już trwają. Powiatowe odbędą już 15 marca. Do 5 marca Ośrodek Teatralny Rondo czeka na uczestników. – Zapraszamy młodzież ponadgimnazjalną, studentów i dorosłych. Nie ma znaczenia czy ktoś wcześniej próbował swoich sił na scenie czy też nie. OKR bowiem jest dla wszystkich i dla tych, którzy są związani z literaturą, sztuką, teatrem i dla tych, którzy na co dzień nie sięgają po książkę, dla młodzieży i dorosłych.

– My, instruktorzy Ronda jesteśmy do dyspozycji wszystkich chętnych. Katarzyna Sygitowicz, Stanisław Miedziewski, Jerzy Karnicki i ja czekamy na zgłoszenia.



Julian Swift nie boi się wypowiadać tego co czuje.

Fot. APR-SAS

Pomożemy, wskażemy drogę. Nie jest istotne ani wykształcenie, ani doświadczenie. – zachęca Jolanta Krawczyki-

wicz, instruktor z Ronda. Zgłaszać się można do Ronda ul. Niedziałkowskiego 5, tel. 842-63-49. (ket)

Wybory Miss Polski i Miss Polski Nastolatek 2003

Najpiękniejsze na start

Czy w regionie-środkowo-pomorskim mieszkają najpiękniejsze dziewczyny w Polsce? Przekonamy się o tym podczas konkursów piękności Miss Polski 2003 i Miss Polski Nastolatek 2003. Najpierw jednak – już pod koniec maja – poznamy najpiękniejszą mieszkankę regionu środkowo-pomorskiego.

Wybory Miss Regionu Środkowo-Pomorskiego 2003 i Miss Nastolatek Regionu Środkowo-Pomorskiego 2003 organizowane są przez firmę AReMeH. – Na pomorzu środkowym jesteśmy wyłącznym przedstawicielem firmy Missland organizującej od lat konkursy Miss Polski – mówi Małgorzata Hajler, właścicielka AReMeH.

Aby się ubiegać o miano najpiękniejszej Polki wystarczy wziąć udział w wyborach Miss i Miss Nastolatek Regionu Środkowo-Pomorskiego 2003. Finały odbędą się pod koniec maja, ale przedtem dziewczęta czekają castingi.

By marzenia o karierze Anety Kręglickiej mogły się ziścić wystarczy wypełnić ankietę zamieszczoną w naszej gazecie i przesłać ją albo przynieść do redakcji Dziennika Bałty-



Taki może być koniec drogi dla tych dziewcząt, które wypełnią kupon.

Fot. Archiwum

kiego. Formularze można również składać w biurze firmy AReMeH przy ul. Murskiej 11/2 w Słupsku. – Do formularzy należy dołączyć zdjęcie: jeden portret i jedno z całą sylwetką – mówi Artur Maria Rzepecki – Oczywiście ankiety można też przysłać drogą elektroniczną.

Taki formularz dostępny jest choćby na stronie www.missland.pl. – Elektroniczną ankietę należy wysłać na adres aremeh@op2.pl – informuje Artur Maria Rzepecki z AReMeH.

Ale nie tylko dziewczęta mogą się zgłaszać do ARe-

MeH. – Poszukujemy również sponsorów z całego regionu – mówi Rzepecki – Oferty prosimy przysłać na e-mail aremeh@op2.pl.

Jednocześnie organizatorzy ogłaszają konkurs na sponsora głównego wyborów w regionie środkowo-pomorskim.

– Sponsor główny będzie miał prawo do reklamy i logo w kalendarzyku, a dodatkowo prawo do udziału jako sponsor w wyborach ogólnopolskich Miss Polski i Miss Polski Nastolatek 2003.

(crol)

WEEKEND

ZE SZTUKĄ

Śmiesznie i śpiewnie



Michał Bajor w Słupsku też ma swoich fanów.

Fot. APR-SAS

Jutro o godz. 18 w sali Orkiestry i Teatru przy ul. Jana Pawła II 3 odbędzie się premiera nowej polskiej komedii zatytułowanej „Wszystko zależy od dziadka” autorstwa Iwony Pawłowicz. Sztuka osadzona jest w realiach naszej rzeczywistości, a jej akcja rozgrywa się w ciągu jednego dnia „gdzieś w Polsce”. Zwyczajni bohaterowie wiodą swój zwyczajny żywot w zwyczajnym dwupokojowym mieszkaniu w bloku. Rodzina składa się z rodziców, ich dorosłego syna Pawła, studenta prawa i ich dziadka – pogodnego i zawsze zadowolonego z życia starszego pana z tradycjami. Studia Pawła kosztują i trudno jest rodzinie związać koniec z końcem.

W dodatku synowi potrzebny jest pokój do nauki. Gdy sytuacja wydaje się bez wyjścia, przedsiębiorcza pani domu wpada na pomysł, żeby ożenić dziadka i w ten sposób pozbyć się go z domu. Tak w skrócie przedstawia się początek akcji. Dowcipny tekst z odniesieniami do polskiej rzeczywistości i dobre aktorstwo to atuty tego przedstawienia, które wyreżyserował doświadczony aktor i reżyser Witold Skaruch. Sprzedaż biletów w cenie 20 zł prowadzi Impresariat Artystyczny Orkiestry i Teatru. Tel. 842-38-39 lub 842-49-60.

Natomiast w niedzielę 23 lutego, o godz. 17 w Słupsku wystąpi Michał Bajor, który będzie promował swoją najnowszą płytę „Twarze w lustrach”. Album ten składa się z 14 piosenek specjalnie napisanych dla piosenkarza. Wraz z dwiema poprzednimi płytami Bajora – „Uczucia” i „Kocham jutro” – „Twarze w lustrach” stanowią pod względem tematycznym i stylistycznym swego rodzaju tryptyk. Większość piosenek skomponowali Wojciech Trzciński i Piotr Rubik. Na krążku znalazły się też kompozycje Wojciecha Borkowskiego, Hadriana Filipa Tabęckiego, Grzegorza Turnaua, Wojciecha Gogolewskiego oraz Włodzimierza Korcza. Artysta szczególnie dba o warstwę literacką wykonywanych utworów. Na płycie odnajdujemy testy między innymi Magdy Czaplińskiej, Małgorzaty Walewskiej, Jana Wołki i Zbigniewa Książka. Jest to chyba najbardziej różnorodny krążek spośród do tej pory nagranych płyt piosenkarza i najbardziej w stylu pop. Znajdują się na nim utwory dramatyczne i humorystyczne. Sprzedaż biletów prowadzi Impresariat Artystyczny Orkiestry i Teatru. Tel. 842-38-39 lub 842-49-60.

(ket)

TV VECTRA

Piątek 21.02

- „Obserwator” – serwis informacyjny
- „Moja Metamorfoza” – (15) – program rozrywkowy
- „Magazyn Abonenta TVK Vectra” – (1) – poradnik
- „Top 10 – głosuj” – zapowiedzi listy przebojów

KINA

Tytuł	Godzina	Cena
Millenium, Słupsk, ul. Stary Rynek, tel. 842 51 91 piątek-niedziela (21-23 lutego) Władca pierścieni - Dwie wieże	13, 17, 20	15, 12 zł
Delito, Ustka, ul. Marynarki Polskiej 87 piątek-niedziela (21-23 lutego) Dragon Ball z... Famne fatalne	17 19	12 zł 12 zł
Uciecha, Człuchów, ul. Szczecińska 4, tel. 834 11 11 piątek-niedziela (21-23 lutego) Planeta skarbów	17, 19	10 zł
Albatros, Bytów, ul. Wojska Polskiego, tel. 822 23 09 piątek-niedziela (21-23 lutego) Mali agenci 2	18	10 zł

Ustka. Trzy gwiazdki w skali Pascala

Siódme Niebo Ci otworzę

W Siódmym Niebie dzień zaczyna się o zmroku. W złotej sali już podają „przystaweczki z lodóweczki”. Dziś Sałatka Zakonnika (kapusta pekińska z pomidorkiem, ogóreczkiem, oliwką, kurczakiem lub indykiem i dipem czosnkowym). Młody człowiek z menu, które wygląda jak dzieło sztuki dyskretnie podsuwa bajecznie kolorowe naczynia. W świetle świec sale: złota i błękitna, sztywne obrusy i pyzate aniołki wyglądają jak z bajki albo ze snu.

Na poziomie Sopotu

Być może w tym samym czasie w podobnej restauracji w Rzymie do kolacji zasiadają kardynałowie.

Nigdy tam nie byłem, ale nie tylko. Nierzadko też często gościimy osoby duchowne - Walerian Kasperski, właściciel Siódmego Nieba i Edenu z uwagą słucha opinii gości. - Bardzo się starałem, aby nie urazić czyis uczuć religijnych, moi przyjaciele z kręgów kościoła zapewniają mnie jednak, że wszystko jest w porządku.

Kiedy kilkanaście lat temu Walerian Kasperski, świeżo upieczony absolwent Politechniki Poznańskiej szperał w antykwaracie nie podejrzewał, że książka, która przykuła jego uwagę odmieni jego życie. Niewielkie dzieło Joseia Imbacha z Uniwersytetu Katolickiego w Lucernie, profesora Teologii Fundamentalnej na papieskim wydziale teologicznym w Rzymie traktowało... o potrawach przyrządzanych w kręgach duchowieństwa. Obok smakowicie opisanych anegdot znajdowały się au-

tentyczne przepisy z kuchni księży i biskupów.

Walerian Kasperski, specjalista od budowy dróg od zawsze był smakoszem. Fascynowała go kuchnia - podróżując po świecie był w najlepszych restauracjach: - Wtedy sobie pomyślałem, że jeżeli odniosę w życiu sukces, chciałbym mieć własną restaurację - uśmiecha się właściciel Siódmego Nieba i pokazuje książkę, która pomogła mu spełnić marzenia.

Siódme Niebo, najbardziej niezwykła restauracja Ustki została otwarta zaledwie 3,5 roku temu. Niedawno, w przygotowanym przez Piotra Bickonta i Roberta Makłowicza przewodniku Pascala „Hotele i restauracje w Polsce 2003” otrzymała maksymalną liczbę gwiazdek. Dodatkowo „Siódme Niebo” nagrodzono za klimat. W naszym województwie równie wysokie noty dostały tylko dwie luksusowe restauracje w Gdańsku (Dwór Oliwski i Pod Łososiem) i jedna w Sopocie (Villa Hesita). Gastronomia słupska i koszalińska zostały daleko w tyle.

Tajemnica borowika

W Siódmym Niebie czas na zupę: z kary dań wybrać można Polewkę Pielgrzyma z orzechami w chlebowym garnku, wspaniały jest krem z pachnących borowików w chrupiącym kapeluszu.

- Szef mojej kuchni ma 21 lat - opowiada Walerian Kasperski. - Chciałem, aby w mojej restauracji były najlepsze dnia kuchni świata i potrawy z mojej książki. Kucharz z doświadczeniem ma swoje nawyki i przekonania, postanowiłem więc zatrudnić młodego człowieka otwartego



Być może w tym samym czasie w podobnej restauracji w Rzymie do kolacji zasiadają kardynałowie.

Fot. APR-SAS

na nowość, któremu łatwiej przyjdzie wcielenie w życie moich pomysłów.

Właściciel Siódmego Nieba ciągle podkreśla, że w jego restauracji wszyscy się uczą. Długo poszukiwali pomysłu na swoją sztandarową zupę. Nie mogli okryć tajemnicy chrupiącego kapelusza, który pan Kasperski odkrył w jednej z dobrych restauracji śródziemnomorskich. W końcu się udało. Ich zupa, podobnie jak inne dania zadziwia gości. A sława Siódmego Nieba rozprzestrzenia się szybko - w restauracji bywają biznesmeni, członkowie rządu i ... artyści z zespół rockowych goszczący w Ustce. Coraz częściej też do Siódmego Nieba wpadają sami ustczanie.

- Dla miejscowych nasze ceny mogą wydawać się wysokie - przyznaje Walerian Kasperski. - Ale 37 złotych, bo tyle kosztuje u nas najdroższe danie, trzeba wydać na obiad w barze w dużym mieście.

Szczypta marzeń, smak miłości

Danie główne w siódmy Niebie są jak małe dzieła sztuki: Święta Trójca Ryb: Sandacz, Łosoś i Sola na szpinakowym dywanie i w sieci kolorowych sosów konkurują z indykiem w migdałach - danie przyrządzane w jednej z pobliskich parafii, na sposób gospochy proboszcza (menu osobiście układał właściciel).

- Pobyt w restauracji musi pobudzać wszystkie zmysły - tłumaczy Walerian Kasperski - Jedzenie musi być w ten sposób podane, by cieszyć oczy, pachnieć tak cudownie, by nie sposób było odejść od stołu i smakować tak, by znaleźć się w siódmy niebie.

Szef kuchni używa składników najwyższej jakości - Siódme Niebo ma kłopoty z nabyciem świeżych ziół, polędwicy, dobrych serów, a nawet... świeżych ryb.

- Jest w Warszawie hurtownia, która oferuje w ciągłej sprzedaży świeże ryby, czasem korzystamy z jej usług, bo w Ustce bywa z tym kłopot - wzdycha właściciel. - Sery i zioła można już dostać w Realu, a jeszcze niedawno musieliśmy jeździć po nie aż do Trójmiasta.

Każde danie, zanim trafi na stół Walerian Kasperski próbuje osobiście. Wcześniej długo rozmawia z kucharzem.

- Wiem, jak powinno smakować dobre jedzenie, ale nie potrafię gotować - przyznaje właściciel. Czasem przychodzi do swojej restauracji i siada przy stoliku. Składa zamówienie. Obserwuje pracę kelnerów. Próbuje.

- Jestem bardzo wymagający, rzadko chwale - mówi o sobie.

Walerian Kasperski jest też człowiekiem niezwykle skromnym.

- Przed nami jeszcze daleka droga - mówi o Siódmym Niebie. - Cieszą mnie sukcesy, ale wiem, że jeszcze zdarzają nam się niedociągnięcia. Jesteśmy tu dopiero niewiele ponad 3 lata. A słupska gastronomia ma ogromne tradycje.

Do siódmego nieba wchodzi się przy deserze. Przepis na najlepsze na świecie tiramisu właściciel przywiózł z Włoch. A Rożka obfitości - owocowej sałatki z kulą lody, skropionej sosem ze szczyptą marzeń o smaku miłości nie da się zapomnieć.

(mat)



W kuchni króluje Krystian Kuźniewski, na sali Łukasz Bronisz i Maciej Gostomski.

Fot. APR-SAS

Pascal ocenia

W swoim przewodniku wydawnictwo Pascal zamięściło prawie 8 tysięcy najlepszych w Polsce reastuaracji i miejsc noclegowych. Oceniano je przy pomocy gwiazdek: * - dobre, ** - bardzo dobre, *** luksusowe. Dodatkowo, niektórym z restauracji przyznano specjalny znaczek za szczególnie klimat i atmosferę w nich panującą. W regionie słupskim taki znaczek otrzymało tylko „Siódme Niebo”.

■ Restauracje **

1. Franciszkańska, ulica Jedności Narodowej Słupsk
2. Przymorze, ulica Szczecińska, Słupsk
3. Metro, ulica 9-Marca, Słupsk
4. Złoty Smok, ulica 9-Marca, Słupsk
5. Lubicz, ulica Grunwaldzka Ustka
6. Merlot, ulica Słowiańska, Ustka
7. TROJA-nowski, ulica Darłowska Ustka

■ Restauracje *

1. Staromiejska, ulica Jedności Narodowej, Słupsk
2. Zamkowa, ulica Dominikańska, Słupsk
3. Hai Yen, ulica Jedności Narodowej, Słupsk
4. Sonata ulica Armii Krajowej, Ustka
5. Kapitańska, ulica Dąbrowszczaków, Ustka
6. Laguna, ulica Limanowskiego, Ustka
7. U Zdżicha, ulica Bałtycka, Rowy
8. Chłopska, ulica Bałtycka Rowy.



Restauracja Chłopska.

Fot. APR-SAS

Przewodnik Pascala „Hotele i restauracje w Polsce” jest dostępny w słupskich księgarniach i Empiku.



Przedsmak tego co nas czeka w Siódmym Niebie mamy już na drodze do restauracji.

Fot. APR-SAS

Przyszli na świat



Patryk Wasiria
z Zgórzyc, ur.
31.01.2003 r., o
godz. 14.50, 2670 g,
51 cm, SPWSZ w
Słupsku.



Marcelin Wiśniewski
ze Słupska, ur.
28.01.2003 r., o
godz. 15.35, 3800 g,
55 cm, SPWSZ w
Słupsku.



Michał Czechowicz
z Bielska Białej, ur.
30.01.2003 r., o
godz. 8.08, 3470 g,
55 cm, SPWSZ w
Słupsku.



Laura Kubik
ze Słupska, ur.
31.01.2003 r., o
godz. 19.07, 2650 g,
50 cm, SPWSZ w
Słupsku.



Oliwia Czarnecka
z Ustki, ur.
2.02.2003 r., o godz.
3.10, 3000 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Kamil Szeszko
z Bukówki, ur.
4.02.2003 r., o godz.
2.55, 3520 g, 56 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Córka p. Środa
z Głównicz, ur.
3.02.2003 r., o godz.
20.40, 3200 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Dawid Legięć z Ust-
ki, ur. 3.02.2003 r., o
godz. 12.10, 3580 g,
58 cm, SPWSZ w
Słupsku



Ania Włodarczyk
z Gąbina, ur.
31.01.2003 r., o
godz. 15.30, 3750 g,
57 cm, SPWSZ w
Słupsku.

REKLAMA

PRACA

FARMACEUTĘ, technika farmacji zatrudni Apteka w Tczewie 0691-355-556

HANDLOWCÓW, magazynierów, obsługa biura, 1200- 2500,- miesięcznie, 058/623-54-59

KIEROWNIKA sprzedaży zatrudni Korporacja Finansowa w Łęborku i Słupsku 0/600-21-59-47

KUCHARZ do pizzerii, zatrudnię, tel. 059/842-52-86

SPRZEDAWCÓW pasz poszukuję, 058/681-53-40

ABSOLWENTÓW, zaocznych zatrudni hurtownia, 058/664-07-97

AGENT Celny. Kurs. Licencja państwowa. Superpraca! „Advice” 0 2 2 / 8 2 5 - 8 5 - 4 9 , www.advice.waw.pl

MŁODĄ sympatyczną, z doświadczeniem, panią do lat 35 do opieki nad rocznym dzieckiem przyjmie rodzina. Możliwość zakwaterowania, 058/694-36-11, 0601-64-57-21

PILNIE zlecimy naklejanie naklejek na długopisy: 0504/37-52-00

POSZUKUJEMY pokojowych i konserwatorów tel. 0-59 8661-432

PRACOWAŁEŚ- Niemcy-odzyskujemy podatek, 052/375-32-60

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

ZESPÓŁ muzyczny tanio 0-59 846-41-22

SIŁKI PRACY

BUDOWLANIEC- remonty, gipsy, panele, łazienki, 059/862-65-89

KAFELKARZ – hydraulika, malowanie, szpachlowanie, płyty gipsowe, ocieplanie budynków, remonty, szybko, solidnie, (0503) 95-38-90

KAFELKARZ – hydraulika, malowanie, szpachlowanie, płyty gipsowe, ocieplanie budynków, remonty, szybko, solidnie. (0503) 95-38-90

KIEROWCA B, C, E, św. kwalifikacji + grupa, Łębork 059/862-15-18

MONTER lekkich konstrukcji stalowych, własna działalność, dyspozycyjny, (058) 672-53-84

MURARZ- doświadczenie, remonty, roboty wykończeniowe, 059/862-65-89

STOLARZ płyty gipsowe, glazura, docieplenie budynków, 0-608-248-341

ŚLUSARZ – spawacz elektryczny w ostonie CO2, podejmie pracę od zaraz, (059) 810-93-16

TECHNIK ekonom., podejmie prace w handlu, poligrafii (sito, tablice reklam.), 0505/736-217

TECHNIK informatyk obsługa turystyki prawo jazdy kat B kasy fiskalne 0/607-428-374

TECHNIK przetwórstwa rybnego, każda praca w branży spożywczej, (058) 672-53-84

25 LETNIA pracownia uczciwa podejmie prace 0/607-209-199

EMERYT wojskowy, obsługa dokumentów niejawnych, poświadczenie ściśle tajne, 0600-570-390

EMERYT wojskowy, prawo jazdy B, C, świadectwo kwalifikacji, 0600-570-390

EMERYT wojskowy, prawo jazdy B, C, świadectwo kwalifikacji, 0600-570-390

MALUJĘ kładę gładzie, tynki, murowanie, tel. 059/843-68-01

MŁODY 42 letni podejmie każdą pracę fizyczną chętnie budowa lub inne 0/691-162-771

PODEJMĘ pracę chałupniczą tylko poważne oferty 0/503-374-678

PODEJMĘ pracę w zakresie cyklinowania, wykańczanie wnętrz 0-59 862-48-82

POSZUKUJE pracy w charakterze monter wykończenia wnetrz pilnie 0/506-526-367

SOLIDNIE sprzątanie mieszkań 0-59 8632-030

STUDENT politologii tech. technologii żywności staż w sklepie odzieżowym 0/692-834-556

ZAJMĘ się dzieckiem lub prowadzeniem domu, sprzątanie gotowanie pieczenie i inne 0/601-305-262

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, domem wykształcenie średnie 0/505-374-678

AUTO MOTO

DAEWOO Lanos SX 99 rok benzyna gaz stan dobry cena do uzgodnienia 0/607-602-030

DAEWOO Matiz 2000r gwarancja cena 18000zł 0/502-469-006 lub 0-59 8611-124

FIAT 126 p, 1985 r., stan bardzo dobry, cena 1000 zł, tel. 058/684-23-82

FIAT 126p, 1991, niebieski, garażowany, zadbane, fotele od eleganta, opony zimowe, 2200 zł, 0691-654-646. (058) 672-76-67 po 16.00

FIAT 126 p, 1994 r., niebieski, stan dobry, tel. 0604/367-119

FIAT 126 p, SLX, 1999/00 r., pierwszy właściciel, tel. 059/843-65-90 lub 0608/181-164

FIAT Bravo 1.4 benz., 1997, 822-57-97

FIAT cinquecento, zbiornik paliwa tanio 0/603-432-429

FIAT Punto 1,1kat 1995r ciemny niebieski stan bardzo dobry 0/608-307-950

FIAT Uno, 2000, 14.600 zł, 058/562-15-94

FORD Escort, 1.6 D, 1987 r., niebieski, silnik i blacha po kapitalnym remoncie, stan idealny, 4200 zł, (059) 832-30-54

FORD Mondeo kombi, 1.8, 1999, AF, AA, I. ES, R, K, srebrny metalik. krata, stan idealny, po remoncie, serwisowany, kupiony w salonie, bezwypadkowy. 28.500 zł, 0601/55-12-93

FORD Orion rok91 1.6 sprzedam lub zamienię na tańszy 0/600-830-886

FSO 125, 1500, 88 r., 750 zł, tel. Gdańsk (058) 305-33-25, do 15.00, (0502) 194-283

JELCZ S416 1994 r., 20 tys. zł, stan dobry. 0602-253-383

NISSAN Sunny – 1,7 D, 1988 r., stan bdb, ciemny grafit, oryginalny lakier, 058/684-53-82

OPEL Corsa 1.2, 91 r., czarny, 3 drzwi, S, sportowe wnętrze, 7000 zł, 0609/052-659

OPEL Omega B 2.5 TDS, 1994, zielony, bogate wyposażenie, 32000,00 zł, (058) 778-27-18

OPEL Vectra, 1.8, 1990 r., cena 11.000 zł, platynowy metalik, wyposażony, zadbane, pełna dokumentacja, tel. 052/397-80-76

OPEL Vectra 1.6i, 1992/97, CZ, WS, AA, przegląd-październik, 13500,00 zł, (058) 621-95-91, 0606-490-068

OPEL Vectra B, 1.6 16V, 96 r., 145 tys. km, 25 000 zł, srebrny, AS, BS, CZ, EL, ES, ABS, instal. ggaz., 058/349-68-46

PEUGEOT J5, 1985, maxi, 6-osobowy, stan dobry, 0-505-068-550

RENAULT Trafic 2.5 D, 98 r., 9-osobowy, przedłużony, czerwony, CZ, R, 0608/799-977

ROBUR Izoterma, stan bardzo dobry, cena do 5.000 zł, tel. 094/314-40-81 lub 0601/591-936

SEAT Ibiza 1.9 D, 96 r., srebrny, 130 tys. km, CZ, EL, ES, WS, inne, 18 300 zł, 0692/100-856

STAR 200 tanio 0-59 8663-157

STAR 200 tanio 0-59 8663-157

TATRA 815 SL, 1989 r., 20 tys. zł, stan dobry, 0602-253-383

TOYOTA Avensis, 1.8, 98 r., 105 tys. km, 34 900 zł, niebieski, AA, EL, ES, CS, ABS, WS, 4x airbag, 0600/262-916

VW Golf II, 86 r., 1.6 D, 3-drzwi, granatowy, stan bdb, 2600 zł, 0603/114-539

VW golf III 1.4 benz granatowy stan bdb garażowany 3 drzwiowy 93/94r 13500zł 0/507-462-567

VW Golf III 1994 r. pełne wyposażenie oprócz klimatyzacji, 22500 zł tel. 0605/886-680

VW Golf III 1994 r. pełne wyposażenie oprócz klimatyzacji, 22500 zł 0605/886-680

VW polo 1,4benz 97 98 20500 z salonu 0-59 8622-561

ŻUK blaszak gaz zarejestrowany na 7 osób tanio Łębork 0-59 862-69-91

BARKOWÓZ na kółkach 0-691-179-341

CZĘŚCI do opla kadeta skrzynia V biegów alternator rozrusznik 0-59 86-39-109

CZĘŚCI do samochodu Renault 19 tanio 0-59 862-83-83

DRZWI kompletne, pokrywa silnika, wahacze tylne do F126p, 0691/090-586

FOTELIK samochodowy (9-18 kg), z atestem, 120,00 zł, (058) 677-33-65, 0607-931-560

GŁOŚNIKI samochodowe Blaupunkt, nowe, 2x120 i 2x50 W, cena 400 zł, 822-24-78

MASKA do Opel Corsa 1966r biała 140zł 0-59 8622-632

MOTOCYKL MZETZ-150, stan dobry, cena 1500 zł plus części zapasowe oraz pralka wirnikowa, 50 zł, 822-63-16

MOTORYNKA stan bdb 2 biegi 350zł Łębork 0/506-844-620

MZETZ-150 stan bdb, cena 1500 zł, części zamienne lub zamienię na nowego Simsona, 822-63-16

MZ ETZ 150 89r na chodzie 900zł + MZ ETZ150 88r na części 400zł 0-59 8116-698

OPONY 4 szt Goodyear eagle/nc12 185/60R14 bieżnik 5 mm 0/692-296-520 cena 240zł

POMPA paliwa ogrzewania Sirrocko 268 tanio 0-59 8624-539

PRZYCZEPKĘ kempingową z pełnym wyposażeniem 2800zł 0/604-81-78-10

PRZYCZEPKĘ na podwoziu Forda Fiesty do rejestracji 0-59 8612-051

SILNIK na wtrysku wielopunkt benzyna 2LJ instalacje gazowe 0-59 8615-546

ZACZEP do Jelcza i Stara, hak do Tawri tanio sprzedam 0-59 8624-539

LIFE

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Toyota lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, Brava, Siena, Seicento lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

FORD Fiesta, poj. 1,6 D, 1986 do 1989 r., kupię tanio na części, tel. 059/858-27-21 po godz. 17

FORD Transit, 92-94 r., niski, krótki, blaszak lub osobowy, (0604) 45-33-19

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 0505/037-647, 058/56-139-14

POLONEZ od 1992, chętnie z gazem, 058/56-111-72, 0691/76-10-79

RENAULT 19, Megane, Clio, Laguna lub inne, 0505/037-647, 058/56-139-14

SKODA Felicia, Favorit, Octavia, Fabia lub inne, 0694/63-10-49, 058/56-139-14

SKODA Felicia lub Opel Astra, Corsa, 058/56-139-78, 0501/675-382

III 0.0.0.1III rozbite, 0606-72-20-60

III rozbite, skorodowane, 058/675-67-77

I 00- auta powypadkowe 0604-235-892

I 000- auta rozbite, 0607-515-770

I 000- powypadkowe, rozbite, (058) 556-96-25, 0604-846-202

I 00 auta powypadkowe 0602-157-399

I 00 auta powypadkowe 0604-412-810

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

MOTOCYKL SHL MO4/05 lub Jawa Perak-Ogar 1951 rok stan obojtny 0/603-183-605

WWE

AUTAI Zastępcze. Refundacja z OC. 058/552-75-22, 0601/651-672

VW Golf 82r 1100 benzyna stan bdb czerwony I właściciel 3700 zamiana Łębork 0/506-844-620

VW Passat kombi, 1980, sprawny technicznie zamienię na ETZ 250 lub inny, może być barakowóz na kolach, bonanza, kontakt: Stanisław Małek, Bytów, ul. Tartaczna 1/9

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ

BOŻE Pole Królewskie, działki rekreacyjne, 13 zł/ m kw., 058/56-12-185, 0503/552-975

BYTÓW 48 m kw, własnościowe, 2-pokojowe, ogrzewanie na gaz lub zamienię na Trójmiasto, 0-604-061-689

BYTÓW mieszkanie 3-pokojowe, 60 m kw, osiedle Słoneczna, 821-57-38

BYTÓW mieszkanie 52,5 m kw, 3-pokojowe, ul. Górna 6F/87, 822-37-66 po 16

BYTÓW mieszkanie 160 m kw, cena do uzgodnienia, (0049) 1737045184

BYTÓW mieszkanie 160 m kw, cena do uzgodnienia, (0049) 1737045184

BYTÓW mieszkanie 160 m kw, cena do uzgodnienia, (0049) 1737045184

BYTÓW mieszkanie 160 m kw, cena do uzgodnienia, (0049) 1737045184

BYTÓW mieszkanie 160 m kw, cena do uzgodnienia, (0049) 1737045184

BYTÓW mieszkanie 160 m kw, cena do uzgodnienia, (0049) 1737045184

BYTÓW mieszkanie 160 m kw, cena do uzgodnienia, (0049) 1737045184

BYTÓW mieszkanie 160 m kw, cena do uzgodnienia, (0049) 1737045184

DĄBRÓWKA, 15 km od Chojnic, budynek parterowy, 5 izb, pow. uż. 100 m kw., strych do adaptacji, zabudowania gospodarcze, całość 0,5 ha, (052) 397-36-56 wieczorem, (0504) 40-61-96

GDAŃSK nowe, dwupokojowe 51,4 mkw, II piętro, 058/533-81-73, 0602-58-38-10

GNIWINO- mieszkanie 3-pokojowe, 64 m, cena do uzgodnienia, (058) 676-72-25

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza, działki budowlane, różne wielkości, cisza, las, 20 zł, m kw., możliwość podłączenia wody, prądu, telefonu, (0503) 95-38-90

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza, działki budowlane, różne wielkości, cisza, las, 20 zł, m kw., możliwość podłączenia wody, prądu, telefonu, (0503) 95-38-90

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza, działki budowlane, różne wielkości, cisza, las, 20 zł, m kw., możliwość podłączenia wody, prądu, telefonu, (0503) 95-38-90

JERZWAŁD pojezierze iławskie dom 175 m kw. nowy, całoroczny, wysoki standard działka 7100 m kw. linia brzegowa jeziora, 0694/904-333.

KARTUZY centrum, 64,5 m kw., z garażem, 058/681-25-94, 0608-037-684

KĘBŁOWO- działka budowlana 570 m, blisko szkoły, 15.000,00 zł, (058) 672-60-77

KOŚCIERZYNA dom jednorodzinny, działka 2000 m kw, dom pow. 160 m kw, cena do uzgodnienia, (0049) 1737045184

ŁĘBORK – Leśnice budynek 300 m kw 0/607-202-073

ŁĘBORK – Mosty działki budowlane prąd klimatyzacja woda 850

ŁEBA – okolice, budowlana – 3508 m kw., opomiarowana i utwardzona, graniczy z ulicą, 0692-360-157

ŁEBA dom z działką przy głównej ulicy 0/603-274-934

ŁĘŻYCE Rogulewo, działki uzbrojone, ogrodzone, 19 USD/m (w cenie wykonanie projektu), 0604-798-887

MASZEWO działki budowlane 0-59 8611-533 0/608-516-280

MOSTY k. Gdyni, dom 135 m kw., działka 588 m kw., 250.000,- tel. 679-10-86

MOSTY k. Gdyni, nowo budowane mieszkania 100 m kw., 1600 zł m kw., garaż 20.000,- tel. 679-10-86

PRUSZCZ Gdańsk, 38 m kw., jasna kuchnia, bdb punkt, 55 tys. zł, (058) 683-24-37 po 18.00

SŁUPSK, Kopernika- garaż, 059/84-567-84, 0605/22-98-23

SŁUPSK – kurnik z przyległym do niego polem 059/810-51-68

SŁUPSK – obrzeża, budowlana, 1,7 ha, opomiarowana i utwardzona, graniczy z ulicą, 0692-360-157

STRASZYN, 12 km od centrum Gdańska, działki budowlane, atrakcyjna lokalizacja, tanio, (0501) 53-62-23

STRASZYN działka budowlana, 12 km od centrum Gdańska, tanio, 0501/536-223

TCZEW mieszkanie 3 pokojowe z garażem 0606-63-67-43, 0602-768-663

TCZEW osiedle Centrum, mieszkanie 76 mkw, wysoki rd, II piętro, 058/532-15-59

TRĄBK Wielkie, powierzchnia 22 ha, dobra lokalizacja, sprzedam, 682-87-85, 0501/234-459

TURZE nowy dom, całkowicie uzbrojony, 100 metrów do jeziora i lasu, 45 km od Gdańska 0602-726-793

WEJHEROWO- kawalerkę z balkonem, 27 m, atrakcyjną, nowe okna, (058) 672-28-77

WEJHEROWO- pół domu, komfortowe, 180, salon- 50, garaż, raty, 185.000,- (058) 672-00-68

1/2 **DOMU** lub zamienię na mieszkanie Poraj gm. Wicko 0/606-683-039

DOM wolnostojący parterowy na działce 1300 m kw do wykończenia 0/502-304-048

GARAŻE blaszane- najtaniej! Transport, montaż- gratis. 058/775-04-61, 089/741-38-75, 0505/036-609

KIOSK przyczepa gastronomiczna 2x3 m, lokalizacja Łębork, przyłącza- woda, kanal., prąd, 0504/953-723

MIESZKANIE 2-pokojowe w nowym bloku okna pcv komfortowe 0-59 8622-442

MIESZKANIE 50 m kw bezczynszowe z garażem Janowice 0/501-642-410

MIESZKANIE m-5 72,53 m kw IV piętro ul Wysockiego 0-59 862-25-29

MIESZKANIE w Łęborku m5 72,53 m kw V piętro 0-59 8622-529

MIESZKANIE własnościowe 51 m kw III pokojowe parter balkon w Łęborku 0/601-357-091

ZIEMIA, 2,5 ha, przy trasie nr 6, tel. 059/811-51-62

SŁAWNO – mieszkanie w centrum, tel. 0691/024-305 po godz. 20

SŁUPSK lub okolice, kupię mieszkanie do 30.000 zł, może być do remontu, tel. 0501/177-532

3-**POKOJE** w Łęborku 0-94 340-48-22 0-59 8626-949

MIESZKANIE dwu pokojowe do remontu może być zadłużone 0/603-135-636

BYTÓW posiadam do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe, 0-504-258-138

BYTÓW posiadam lokal do wynajęcia, pow. 82 m kw, II piętro, centrum, 822-33-89

BYTÓW przyjmę osobę na pokój, 0-504-258-138

GOŚCICINO- odnajmę mieszkanie 1- pokojowe, 350 zł + kaucja, opłaty, 0501-834-316

GOŚCICINO- odnajmę mieszkanie w domku, 45 m, 400.00 + opłaty, 0606-161-840

ŁĘBORK, 3-pokojowe mieszkanie wynajmę, (059) 862-58-09, (0604) 85-42-16

ŁĘBORK, do wynajęcia 2 pokoje, (059) 862-74-82, (0600) 83-95-80

ŁĘBORK 2-pokojowe I piętro ul. Kossaka wynajmę 0-59 8628-906

ŁĘBORK centrum, lokal mieszkalno-usługowy 92 m kw 0-59 8625-803 po 17 wynajmę

ŁĘBORK kawalerkę pokój kuchnia łazienka osobne wejście wynajmę płatne za 2-mce z góry 0/602-712-521

ŁĘBORK mieszkanie 48 m kw w centrum do wynajęcia 0-59 8623-920

ŁĘBORK mieszkanie dwupokojowe kuchnia i łazienka bezdzietnym 0-59 8620-975

ŁĘBORK mieszkanie oraz pokoje dostęp do kuchni i łazienki wynajmę bezdzietnym 0-59 8620-975

ŁĘBORK mieszkanie 48 m kw w centrum do wynajęcia 0-59 8623-920

ŁĘBORK mieszkanie 48 m kw w centrum do wynajęcia 0-59 8623-920

ŁĘBORK mieszkanie 48 m kw w centrum do wynajęcia 0-59 8623-920

ŁĘBORK mieszkanie 48 m kw w centrum do wynajęcia 0-59 8623-920

ŁĘBORK mieszkanie 48 m kw w centrum do wynajęcia 0-59 8623-920

ŁĘBORK mieszkanie 48 m kw w centrum do wynajęcia 0-59 8623-920

ŁĘBORK mieszkanie 48 m kw w centrum do wynajęcia 0-59 8623-920

ORLE- odnajmę nowy dom, umeblowany, na dłużej, 0503-872-264, (058) 520-20-17 wieczorem

RUMIA Janowo- odnajmę umeblowane mieszkanie, 500 zł + czynsz + liczniki, (058) 672-35-30

SŁUPSK, Sienkiewicza- parter 107,5 m kw- całość lub część, na dowolną działalność, 059/84-567-84, 0605/22-98-23

SŁUPSK – za mieszkanie komunalne dam odstępnę, tel. 0501/177-532

WEJHEROWO (centrum)- odnajmę umeblowany pokój z używalnością kuchni, osobie niepalącej, (058) 672-78-96

2-**POKOJOWE** 52 m kw Koszalin zamienię na 3 pokojowe w Łęborku 0-94 340-48-22 0-59 8626-949

BUDYNEK 500 m kw pod działalność do wynajęcia 3500 m kw utwardzonego placu pod działalność do wynajęcia 0/609-114-413

LOKAL sklepowy 50 m kw ul. Czołgistów w Łęborku wynajmę 0/608-695-654

MIESZKANIE 3 pokojowe z telefonem do wynajęcia 0-59 8621-882

MIESZKANIE w Wejherowie zamienię na domek w Łęborku 0-59 8623-252

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie korzystanie z kuchni i łazienki 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

WYNAJMĘ pokój samotnej osobie możliwość korzystania z kuchni i łazienki 0/607-353-000 0-59 8626-560

ŁOŻE sypialne tapicerka biało-popielata- 480 zł, szafa czarna z lustrami- 480 zł, 0504/953-723, 0504/615-212

ŁÓŻECZKO dziecięce nowe z materacem cena 120zł Łębork 0/693-297-455

MEBLE kuchenne: białe dt. 3,8 m- 1100 zł, drewnopodobne dt. 2,5 m- 680 zł, białe 1,8 m- 420 zł, 0504/953-723, 0504/615-212

OKNA drewniane 90x145 nowe 0-59 8624-748

OKNA nowe drewniane z „Sokółki” 0-59 861-20-72

PIANINO czarne niemieckie stan dobry Schmit-son 1500zł 0/505-139-793

PIEC c. o., węglowy, powierzchnia grzewcza- 80 m, 300 zł, 0606-161-840

PUSTAKI gazobeton 24 cm 100 szt 12 cm 500 szt tanio pozostałość po budowie 0/606-925-742 0-58 67-56-581

TAPICERKA skórzana kanapa, 2 fotele, brąz- 1900 zł, biała narożna, fotel, pufa- 2300 zł, 0504/953-723, 0504/615-212

WESTFALKA, stan db, 150 zł- do negocjacji, 059/834-35-21

NOWA kuchenska elektryczna płytowa 1- palnikowa 0-59 8623-252

SPRZEDAM grzejnik żeliwny wys. 1m mało wody, blaszany niski Łębork 0/604-271-287

JAŁOWICA wysokocielna, termin kwiecień, sprzedam, tel. 0605/118-815

KLACZ 6-letnia sprzedam 0/692-735-716

MAINE coon, roczna kotka dla osoby nie mającej innych zwierząt, (058) 572-08-33

MINISZNAUCERY 0501/537-043, 623-13-60

PROSIĘ pieczone 058/536-75-66

RATLERKI (058) 671-00-99

ROTTWEILERY rodowodowe 500 zł 055/279-59-50 0606/275-844

SHAR- pei, beagle, berneńczyki, 0601/167-665

SIBERIAN Husky szczenięta z rodowodem, 0600/499-498

SZCZENIAKI Husky Siberian z rodowodem bogaty życioys Łębork 0-59 8622-632

SZNAUCERY miniaturowe, czarno-srebrne, zaszczepione, (058) 678-28-92, 556-97-39

BUTY do nart, czarne, tylnowjście, 120 zł, rozm. 26,5i 27,7, różne, 100-200 zł, sprzedam, 059/863-22-97

HANTLE- kupię, o wadze 7 kg, lub z możliwością regulacji, 0504-781-703

HYDROMASAŻ sterowany komputerowo, tel. 059/810-31-69 lub 0691/984-832

NARTY dt. 170, 190, stan db, buty (różne rozmiary) + kijki, sprzedam, 0504/953-723, 0504/615-212

NARTY Hagan 190 cm, wiązania Salomon, narty Blizzard R30, 200 cm, i inne, austriackie, sprzedam, 0504/953-723

SANIE zabytkowe (2 pary), 2 łodzie (żywica epoksydowa), 1 z wózkiem, bilardcarambol zabytkowy, meble, organy elektr. 058/551-11-10, 0608-152-312

SPRZĘT sportowy przyjmę w komis, Słupsk, ul. Sienkiewicza, tel. 059/842-36-03

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

APARAT słuchowy zauszny, firmy Siemens, nieużywany, 500 zł, sprzedam, 0607/85-39-59 Człuchów

BAR tlenowy studio odnowy biologicznej „Virgo” Stary Browar 0-59 8622-906

GINEKOLOG. Zabiegi. 0501/324-298

GINEKOLOG dyskretnie, 0505/312-332

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

LIKWIDACJA nałogów jednym zabiegiem. 058/663-74-74

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

BOUVIER Des Flanders, suczka 10-mies. z rodowodem, oddam w dobre ręce do domu z ogrodem, 058/552-37-52 Gdańsk

BRONA aktywna, szer. 3 m, inkubator wylągu jaj, 90 szt., tanio sprzedam, (059) 833-31-72

CIĄGNIK 4x4, pług słupski, koparko – spycharkę rolniczą, Z. Hefflajsz, Gwiazdowo k/ Sławna

CIĄGNIK C-330, C-360, Forsmid ZT303 D 4x4, Bizon ZO56, przyczepa wywrotka, rozrzułnik obornika 1 i 2-osioowy, tel. 684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK C-330 Poraj gm. Wicko 0/692-735-716

CIĄGNIK C-365 stan dobry sprzedam 0-59 8611-795

CIĄGNIK MT282 z napędem, 9000 zł, Ursus C360, 9000 zł, pług 4-skibowy 1500 zł, 059/832-28-86

CIĄGNIK T-25 C-328 C-330 C-355 lub C-4011 do 3000zł 0-59 8615-123

CIĄGNIK Ursus 902, 1981 r., po kapitalnym remoncie, 21.500 zł, 0604-687-430

CIĄGNIK Zetor 7211, stan bdb, cena 42 tys. zł, 0-605-460-743

CIĄGNIK Ursus 902, 1981 r., po kapitalnym remoncie, 21.500 zł, 0604-687-430

CIĄGNIK Zetor 7211, stan bdb, cena 42 tys. zł, 0-605-460-743

CIĄGNIK Ursus 902, 1981 r., po kapitalnym remoncie, 21.500 zł, 0604-687-430

CIĄGNIK Zetor 7211, stan bdb, cena 42 tys. zł, 0-605-460-743

CIĄGNIK Ursus 902, 1981 r., po kapitalnym remoncie, 21.500 zł, 0604-687-430

CIĄGNIK Zetor 7211, stan bdb, cena 42 tys. zł, 0-605-460-743

CIĄGNIK Ursus 902, 1981 r., po kapitalnym remoncie, 21.500 zł, 0604-687-430

CIĄGNIK Zetor 7211, stan bdb, cena 42 tys. zł, 0-605-460-743

CIĄGNIK Ursus 902, 1981 r., po kapitalnym remoncie, 21.500 zł, 0604-687-430

CIĄGNIK Zetor 7211, stan bdb, cena 42 tys. zł, 0-605-460-743

ROŚLINY

RÓŻNE

BURAKI ćwikłowe, odpady ziemniaczane, 058/684-08-96, 0691-172-797

JĘCZMIEN rudzik, sprzedam, tel. 059/811-51-62

OWIES 400 zł za tonę sprzedam 0-59 861-29-94

SIANO sprasowane, sprzedam, tel. 058/686-15-48 po 18.00

ZBOŻA paszowe – sprzedam 058/681-53-40

ZIEMNIAKI jadalne, żółte, kupię, 0,15 zł za kg. Ziemiaki jadalne, białe tylko lrga, cena 0,18 zł za kg. Tel. 0609-617-682

ZIEMNIAKI jadalne sprzedam, tel. 058/686-76-72 Kłobuczyno

SIANO sprzedam 0/502-469-006 lub 0-59 8611-243

CHŁODNIA do mleka sprzedam 0/607-324-591

MT282 z napędem, sprawny, zarejestrowany, sprzedam, 059/833-18-59

URZĄDZENIE do pieca CO na trociny fabryczne 0/503-540-968

AGREGAT uprawowy (brona aktywna) + siewnik zbożowy, (3 m), 25.000 zł, 0604-687-430

BRONA aktywna, szer. 3 m, inkubator wylągu jaj, 90 szt., tanio sprzedam, (059) 833-31-72

Lekkoatletyka. Klub w Objęździe

Młode orły

W 1997 roku w Objęździe powstał Uczniowski Klub Sportowy Orzeł. Jego założycielem był Andrzej Zawada - pasjonat biegania. On sam uprawiał ten sport od 1982 roku w słupskim Gryfie. Po czterech latach od swoich pierwszych startów zajął się przekazywaniem wiedzy innym. W międzyczasie wziął udział w 7 maratonach. W 1987 roku w trakcie wakacji zrobił uprawnienia trenera lekkiej atletyki. Wtedy mógł już postarać się o pracę z większą grupą dzieci.

Geneza

Propagowanie sportu jako pewnych rozwiązań na życie i pomocy młodym uczniom jako pomost do wejścia w dorosłość zaczął "szczepić" już w latach 80, jako klub UKS Orzeł Objęzda dopiero od 1997 r. Pierwszymi wychowankami byli Joanna Nowakowska, Łukasz Pękała, Mariusz Bednarczyk, Magda Słodowska, Marcin Słodowski. Początki, zanim jeszcze ukonstytuował się Orzeł, wyglądały tak, że w ramach zajęć lekcyjnych odbywała się pierwsza selekcja. Po okresie wspólnych treningów i startów kończyło się tym, że dzieci trzeba było oddawać do innych klubów. Bez środków ciężko było zapewnić im profesjonalne szkolenie. Przekazywano więc wychowanków do Gryfa Słupsk lub do Jantara Ustka. Pozostawało niepełnione marzenie aby założyć klub w którym będzie jednak można

REKLAMA

Wydarzenia sportowe z Twojego powiatu

w Dzienniku
w każdy wtorekDorota Nowak
Fot. APR-SAS

szkolić młodzież z Objęzdy czy Rowów. Dlatego po obietnicy przekazania środków z Urzędu Gminy zapadła decyzja o powstaniu Orła.

Początki

Po założeniu klubu do szkoleniowców dołączył Edmund Madejczyk, fascynat biegania z Ustki. On swoją postawą dał młodzieży świadectwo, że sport może dawać radość - sam przecież jest znanym w środowisku usteckim zawodnikiem. Od tej chwili zaczęły przychodzić sukcesy. Na początku czwórka dzieci uzyskała awans do finału krajowego "Czwartków lekkoatletycznych".

Jed-

nak z powodu kosztów nie zdecydowano się na wyjazd do Warszawy. Po roku do stolicy pojechało osiem młodych sportowców z Objęzdy. Wtedy Weronika Pawlik zajęła czwarte miejsce w skoku w dal - 4.86 m. W 2002 r. wybrało się do Warszawy następnych 12 osób.

Teraźniejszość

Obecnie ćwiczy w Orle grupa dziewcząt specjalizująca się w biegach na średnich i długich dystansach oraz w skoku w dal. W 2001 i 2002 dziewczęta zajmowały pozycje w pierwszych trójkach w kilkunastu ogólnopolskich biegach m.in. w Płotach, Ustce, Żninie, Gdyni, Czarnej Dąbrowce, Kępicach, Damnicy. Do niedawna jeszcze startowali w biegach Grand-Prix o puchar starosty sławieńskiego. Jednak po ciągłych wygranych w kategoriach dziecięcych i młodzieżowych, gdy już zdominowali rywalizację, przestano zapraszać wychowanków Orla do uczestnictwa w tych biegach. Byli za dobrzy.

- Szkoda że na terenach powiatu słupskiego nie ma takiego cyklu Grand-Prix. Każda gmina mogłaby organizować jedną imprezę i wziąć na siebie ciężar poprowadzenia któregoś z biegów.

Przy odpowiednim zgraniu opiekunów, trenerów to temat który można podjąć - mówi Andrzej Zawada.

Atmosfera

W trakcie kolejnych startów dokonała się swoista symbioza. W biegach dorosłych uczestniczyli trenerzy. Dzieci trzymały kciuki za szkoleniowców. W biegach dla młodzieży uczestniczą wychowankowie - Orla, wtedy trenerzy ściskają kciuki za dzieci. To bodziec dopingujący obie strony,



Młodzież z trenerami Adamem Zawadą i Edmundem Madejczykiem (z prawej).

Fot. Rafał Szymański

wpływający na fantastyczną atmosferę pracy.

Rekordy życiowe

W 2002 roku grupa z rocznika 1988 zakończyła starty w kategoriach dziecięcych. Od stycznia 2003 dawne dzieci zaczynają już biegać w kategorii młodzików. Teraz już startują w zawodach organizowanych przez Polski Związek Lekkiej Atletyki i jego terenowe agendy. W styczniu uczestniczyli w mityngu halowym w Grudziądzu, gdzie czwórka spośród startujących reprezentantek Orla pobiła swoje rekordy życiowe. W Halowych Mistrzostwach Okręgu Młodzików w Gdańsku bardzo dobrze wypadła Weronika Pawlik, która dwukrotnie ustanawiała nową "życiówkę" na 60 metrów. Na 600 metrów Dorota Nowak z czasem 1.53,46 min także ustanowiła swój nowy rekord życiowy. Podobnie Barbara Ostrowska - 1.55,18 min i Monika Krasnodębska - 2.01,17 min. Na 60 m dobrze pobięła także Żaneta Tęcza.

Rodzice

Gdyby nie ich przychylne oko młodzież nie miałaby

dopingu do trenowania. Czasami zdarza się tak jak np. mama Iwony Nowak sama wsiada na rower i towarzyszy córce w często monotonicznych biegach po leśnych duktach okolic Objęzdy. Zawodniczkę trzy razy w tygodniu mają treningi w szkole, a trzy razy biegają w domu i w swoim rodzinnym środowisku. Same pracują nad formą, a rodzice są wtedy jedynymi, którzy mogą dopilnować aby wszystko zostało

zrobione tak jak to przewidziano. Trenują w lasach i na morenach wokół Objęzdy. Dwukrotnie udawało się wyjechać obozy przygotowawcze do Zakopanego i arpa-cza. Poza środkami z gminy i z dopłat rodziców dziełom klubu udało się namówić do współpracy sponsorów np. Bank Spółdzielczy w Ustce, są także darczyńcy indywidualni.

(res)

Piłka nożna

Andrzej Zawada w Orle trenuje także chłopców chcących grać w piłkę nożną. Ponad 20 futbolistów z rocznika 1989/90 w turniejach powiatowych i gminnych nie zajmowało niższego niż czwarte miejsce. W marcu 2002 roku przeszli do Wybrzeża Objęzda i już uczestniczą w treningach specjalistycznych. Obecnie w Orle trenują kolejni chłopcy, z rocznika 1993. Uczestniczą oni w turnieju o puchar prezydenta SP nr 4 i w grupie wygrali 7:1 z SP nr 10 oraz zremisowali 0:0 z SP nr 4. Orzeł II przegrał 0:2 ze szkołą z Jezierzyc. - Są to chłopcy, którzy żyją futbolem. Dzień po dniu biegają z piłką. Nic więcej dla nich nie istnieje - mówi Zawada. Wyróżniającymi się graczami są m.in. Piotr Michalec, Wojciech Kraśnik.

Szachy

W Orle działa także sekcja szachów. Do jej najlepszych wychowanków, którzy kwalifikowali się do mistrzostw Polski i osiągnęli sukcesy w Słupskiej Lidze Szachowej należą Patrycja Zmuda-Trzebiatowski i Konrad Zmuda-Trzebiatowski. Obok nich do wyróżniających się zawodników należą Mirosław Gorzkowski, Piotr Cieślak i Karolina Dehmel. Sekcję szachową od początku prowadzi Mirosław Garboliński.



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

NISKIE CENY

Błacha
trapezowaBłachodachówka
Spektrum SPMPłyta warstwowa
dachowa PWD

20425802/13/049